Die Wochenzeitung im Kreis Paderborn

# **PADERBORNER**

**HEGGEMANN**MEDIEN GmbH

NEWS ONLINE LESEN: www.paderborner-journal.de

# Www.paderborner

02. Dezember 2020 | Ausgabe 223 | 9. Jahrgang

# GOLDANKAUF HAGEDORN WIR KAUFEN

Goldschmuck, Alt- & Bruchgold, Zahngold, Modeschmuck, Edelsteine, Bernstein, Münzen, Militaria, Silber, Bestecke, Zinn, Kunst, Bronzen, Uhren, ganze Haushalte und Nachlässe

Carsten Hagedorn
Von Ketteler Str. 10 in PB-Elsen
Mobil: 0171 31 40 632
Tel.: 05254 8076176
Di.-Fr. 10-18 Uhr | Sa. 10-14 Uhr
info@pader-antik.de



Gesamtauflage 107.525 Exemplare | Paderborner Journal | Bad Lippspringer Nachrichten









MP-49-20 · Seite 2



\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2020 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marks VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 19.12.2020 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert). \*\* Ohne Zinsen, ohne Gebühren – bis zu 30 Monata Laufzeit. Angebot in Zusammenarbeit mit der Santander Consumer Bank AG. Sitz: 41061 Mönchengladbach – Wohnsitz und Beschäftigung in Deutschland sowie Bonität vorausgesetzt. A) veröffentlicht in FOCUS-MONEY (Heft 33/20) vom 08.08.2020. B) veröffentlicht im Handelsblatt vom 23.06.2020.



Der Polsterspezialist

MULTIPOLSTER®

Paderborn Senefelderstraße 1a, am Dören-Park, neben Roller • Bielefeld Eckendorfer Straße 91-93 • Bielefeld Sunderweg 4-6, am Südring, gegenüber von IKEA

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – www.multipolster.de

Die Wochenzeitung im Kreis Paderborn

**NEWS ONLINE LESEN:** www.paderborner-journal.de



MEHR DAZU AUF DEN SFITEN 09 BIS 11

02. Dezember 2020 | Ausgabe 223 |

# Vorbereitungen für den Bahnhofs-Abriss

Kabel werden verlegt - Kunstwerk muss umziehen



Hauptbahnhofs rückt näher. Das genoch vorbereitende Aufgaben. Hinter rot-weißen Absperr-Baken heben Bagger Gräben aus. Der kommunale Netzbetreiber "Westfalen-Weser-Netz" arbeitet an Versorgungsleitun-Bahnhofs schlecht durchgeführt planauskunft sollen während der

bornern lang erwartete Neubau des se vorab zu machen," erklärt Lea werden. Auch das Kunstwerk "spä-Giesen, beim Amt für Öffentlich- ter sein wird" von Christian Haschäftige Baustellentreiben vor dem keitsarbeit und Stadtmarketing zu- sucha, ein Apfelbaum, der in einer Haupteingang hat dennoch zurzeit ständig für die Baustellenkommu- sechs Meter hohen und acht Menikation. Weitere Arbeiten, wie das ter breiten Stahlsilhouette wächst, Verlegen der Fahrradständer auf die muss auf die andere Straßenseiandere Straßenseite sowie die Vor- te umziehen. Die für eine Baumverbereitung von Stellflächen für Pavil- pflanzung günstige Jahreszeit kann lons werden folgen. Die im Bahn- genutzt werden, so dass der Apfelgen. "Da diese Erdarbeiten während hof ansässigen Geschäfte sowie baum schon in den nächsten Woder Zeit von Abriss und Neubau des die Fahrkartenschalter und Fahr- chen seinen neuen Platz findet. Bis

Paderborn. Der von vielen Pader- werden können, macht es Sinn die- Bauzeit in Pavillons untergebracht für lässt sich bei den Verantwortlichen zurzeit noch kein konkreter Termin entlocken.

> Mit deutlicher Mehrheit hatte der Paderborner Stadtrat schon im Juni den Startschuss für den Bahnhofsneubau gegeben. Die Fraktion der Grünen zeigte sich jedoch unzufrieden. Sie kritisieren insbesondere den ihrer Ansicht nach ungeordneten Fahrrad- und Fußgängerverkehr. Das Ende der Debatte um den Bahnhof ist noch nicht erreicht.

Ankauf Gold, Silber, Schmuck, Münzen, Uhren, Zahngold, Bestecke, Kunst (z. B. Gemälde & Figuren) Asiatika Militaria (Orden, Fotos etc.) uvm. - Nachlässe, Sammlungen & kompl. Haushaltsauflösungen

Fa. Dipl.-Kfm. Marc Hagedorn Mühlenstr. 32 | Paderborn Di. und Do. 13.00 - 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung 0171/3830863 u. 05251/5431513 info@kunsthandel-hagedorn.de www.kunsthandel-hagedorn.de



Besonders der Fahrradverkehr sorgt bei der Bahnhofsplanung noch für rege Diskussionen

#### MAKIMAKI**T** FAST FOOD AUF JAPANISCH

Stadtheide Angelnweg 2 33102 Paderborn Tel.: (0 52 51) 20 59 784

Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag: 11.00 - 19.00 Uhr

Sonn- & Feiertage geschlossen



online bestellen unter www.makimaki.de

#### APOTHEKEN-NOTDIENSTE

**02.12. Drei Hasen Apotheke oHG.** Westernstr. 27. 33098 Paderborn. 05251/22266

03.12. Pader-Anotheke, Borchener Str. 29, 33098 Paderborn 05251/760049

**04.12.** Apotheke am Nordbahnhof, Nordstr. 40-42, 33102 Paderborn, 05251/6888866

**05.12. Anotheke im Kaufland.** Riemekestr. 37, 33102 Paderborn, 05251/8744733

06.12. Apotheke Schöne Aussicht, Warburger Str. 93, 33098 Paderborn, 05251/64222

**07.12. St. Meinolf-Apotheke**, Winfriedstr. 73, 33098 Paderborn, 05251/72259

08.12. Apotheke im Facharztzentrum, Mersinweg 22, 33100 Paderborn, 05251/5405308

09.12. Dom Anotheke. Neuer Platz 2, 33098 Paderborn, 05251/282865

**10.12.** Apotheke im Kaufland, Riemekestr. 37, 33102 Paderborn, 05251/8744733

11.12. Löwen-Apotheke, Kamp 25, 33098 Paderborn, 05251/23516

**12.12. Rathaus Apotheke.** Rathausplatz 4, 33098 Paderborn, 05251/22409

13.12. Drei Hasen Anotheke oHG. Westernstr. 27, 33098 Paderborn, 05251/22266 14.12. Heierstor-Apotheke, Heierswall 2, 33098 Paderborn, 05251/55472

15.12. Le Mans-Apotheke, Le Mans-Wall 9, 33098 Paderborn, 05251/27513

**16.12. Marien-Apotheke.** Am Westerntor 2, 33098 Paderborn, 05251/22007

Arztrufzentrale des Notfalldienstes 116 + 117 Mo, Di, Do 18-08 Uhr | Mi, Fr 13-08 Uhr | Sa, So + Feiertag 08-08 Uhr

Änderungen vorbehalten! Mehr Informationen unter www.akwl.de/notdienstkalender | Hotline 0800 - 0022833



### **FIT & AKTIV**

Mit Schwung in die reifen Jahre...



### Fit im Alter - darauf sollte man achten

Die ausreichende Nährstoffzufuhr ist gerade für Senioren wichtig

Natürlich wollen Senioren möglichst lange körperlich und geistig fit bleiben, um die Zeit für sich und mit ihren Enkeln zu genießen. Wichtig hierfür ist eine ausgewogene Ernährung mit einer ausreichenden Nährstoffzufuhr. Doch gerade in der kalten Jahreszeit kann es unter anderem schwierig werden, genug Vitamin D zu bekommen. Denn in der Regel bildet der Körper das sogenannte "Sonnenvitamin" selbst, wenn er in Kontakt mit Sonnenlicht kommt. Im Winter meiden viele Senioren jedoch den Aufenthalt im Freien.

#### Nahrungsergänzungsmittel gleichen land/Syda Productions - stock.adobe.com Mängel aus

Bei einem Mangel an Vitamin D besteht die Gefahr, dass die Knochen zu weich werden und es zur Erkrankung Osteoporose kommt. Ältere Menschen sollten daher regelmäßig fetten Seefisch verzehren, ebenso wie Speisepilze oder Eier, oder das Vitamin über Nahrungsergänzungsmittel (Supplemente) und angereicherte Lebensmittel zuführen. Unter nahrungsergaenzungsmittel.org gibt es dazu weitere Informationen. Calcium ist ein weiterer lebenswichtiger Mineralstoff, der in starken Knochen und Zäh-



Um fit genug fürs Fußballspielen mit dem Enkelkind zu sein, braucht der Körper genug Nährstoffe. Wer sie nicht über die Nahrung aufnehmen kann, findet Hilfe bei Nahrungsergänzungsmitteln. Foto: did/Lebensmittelverband Deutsch-

nen enthalten ist. Darüber hinaus ist es oft nicht ausreicht. "Auch hier können wichtig für die Blutgerinnung und an der Nahrungsergänzungsmittel helfen, den Weiterleitung von Reizen im Nervensystem beteiligt. Calzium ist unter andrem zu versorgen und so einen Beitrag für enthalten in Milch und Milchprodukten.

#### Fit bleiben mit den richtigen Mitteln

Mit dem Älterwerden kann ein erhöhter Bedarf an Vitamin B12 einhergehen, da die Aufnahme aus der täglichen Nahrung vermindert ist. Zudem gilt auch für Ältere, dass die Jod- und Folatzufuhr über die tägliche Ernährung

Körper mit allen wichtigen Nährstoffen Fitness, Mobilität und Wohlbefinden zu leisten", sagt Ernährungswissenschaftlerin Antje Preußker vom Arbeitskreis Nahrungsergänzungsmittel im Lebensmittelverband Deutschland, Bei regelmäßiger Medikamenteneinnahme empfiehlt sich eine Rücksprache mit einem Ernährungsberater, Arzt oder Apotheker. (djd).

# **AWO Paderborn und** AWO Bielefeld kooperieren

OGS-Fortbildung erfolgreich abgeschlossen

Die frischgebackenen OGS-Fachkräfte aus der AWO-Ganztagsbetreuung in Paderborn (v.l.): Julia Kutowski, Christiane Blömecke, Heike Müsse. Petra Hüppmeier (oben) und Michelle Pfingst (unten). Foto: AWO / Kristina Bode

Paderborn. Unter Corona-Bedingungen derem Themen, wie Pädagogik, Ershaben 13 AWO-Mitarbeiter der Offenen te Hilfe, Bewegung, Musik, Ernährung, Ganztagsschulen (OGS) in Paderborn Kommunikation und individuelle Förund Bielefeld erfolgreich die von beiden Kreisverbänden erstmals gemeinsam organisierte Basisqualifizierung zur Fachkraft OGS abgeschlossen. "Bisher Paderborn durch die Verantwortlichen wurde diese Fortbildung des AWO Familienbildungswerks in Herford auch menius-Grundschule, Ulrike Mertens, nur dort angeboten", erklärt Meike Pelizaeus, Einrichtungsleiterin OGS der

derborn und Bielefeld stattgefunden. In weiteren Modulen wurden unter an- meldungen vor

derung behandelt. Neben einer schriftlichen Projektarbeit gab es zum Abschluss eine mündliche Prüfung, die in und die Rektorin der Paderborner Cobegleitet wurde. "Wir arbeiten ständig daran, die Qualität unserer Ganztagsbe-AWO Paderborn. "Doch das ist für eine treuung weiter zu verbessern", so Peliberufsbegleitende Weiterbildung einfach zaeus. "Mit dieser erfolgreichen Qualifizu weit." In Kooperation mit der AWO in zierung sind wir deshalb sehr zufrieden Bielefeld habe sie nun erstmalig in Pa- und freuen uns über unsere engagierten Mitarbeiter. Die haben diese inten-Insgesamt 162 Stunden haben die Teil- sive Fortbildung ia alle nebenberuflich nehmer von Januar bis Oktober absol- absolviert." Für die nächste OGS-Fortviert, davon 20 Praktikumsstunden in bildung im kommenden Jahr lägen allein einer anderen Ganztagsschulbetreuung, aus Paderborn bereits wieder acht An-

# Salzkotten Marathon überreicht Spendenscheck über 6.500 Euro an Salzkottener Vereine

Salzkotten. Der Klingenthal Salzkotten Marathon ist in Salzkotten das Sportereignis des Jahres. Noch vor einem Jahr, im Sommer 2019, feierten 2.559 Läuferinnen und Läufer. sowie tausende Personen am Stra-Benrand ein hitziges Laufevent in der Sälzerstadt. Coronabedingt wurde in diesem Jahr von den Veranstaltern ein Finzelsololauf ausgeschrieben. Unter dem Titel #runsalzkotten4u liefen am 06. und 07. Juni diesen Jahres 1.365 Menschen für sich allein eine beliebige Laufstrecke. Nicht nur rundum Salzkotten fanden sich Motivierte. Auch in der Partnerstadt Bystrice pod Hostýnem wurden viele Laufkilometer zurückaeleat.

"Wir freuen uns riesig, dass so viele Läuferinnen und Läufer beim #runsalzkotten4u an den Start gingen und sind absolut zufrieden. Es zeigt das Engagement in der Salzkottener Sportlercommunity", freut sich Sascha Wiczynski.

Dank des tollen Teilnehmereinsatzes und der großartigen Unterstützung der Sponsoren, kamen auch mit dieser Alternativveranstaltung Spenden-



sammen

Der Verein zur Förderung des Sports in Salzkotten e.V. hat sich von Anfang an zum Ziel gesetzt, die Jugendabteilungen der am Marathon beteiligten Vereine aus den Überschüssen zu unterstützen. So helfen alle Aktive "laufend" mit.

Die Spenden fließen an Salzkottener Vereine, darunter TV Salzkotten Basketball. Kampfrichter-Team, Mohnkicker Salzkotten, Montessorischule, RW Verne, SCC Scharmede, SV Upsprunge, SV Verlar, TC RW Salzkotten, TSV Tudorf, VfB Salzkotten,

"Der Marathon beweist, dass wir uns auch in diesen herausfordernden Zeiten auf alle Engagierten und unterstüt-

Die Akteure des Klingenthal Salzkotten Marathon mit Marathon-Organisator Sascha Wiczynski (Mitte, 3. von links, hintere Reihe), Manfred Schnieders und Uwe Baer vorne mit Scheck als Vertreter des Fördervereins.

zenden Personen verlassen können. Mein Dank gilt auch allen Sponsoren und Partnern, die sich in dieser Zeit sehr solidarisch zeigen." so Bürgermeister und Schirmherr Ulrich Berger. "Wir hoffen, dass wir im nächsten Jahr, am 06.06.2021, mit Euch gemeinsam die 13. Auflage des Klingenthal Salzkotten Marathon in gewohnter Form erleben können.", so Marathon-Organisator Sascha Wiczynski. Alle Laufbegeisterte können sich schon ietzt unter www.salzkotten-marathon.de anmelden.

- 02. Dezember 2020 🗕 Seite 4



#### Ein Dach von Glahe. da lacht das Herz!

Dachfenster defekt? Wir machen das!

- maßgenauer 1:1 Austausch
- mit 20 % KFW Zuschuss oder größere Dachfenster
- Sonnenschutz

Aufstellen und

Abnahme von

Flüssig-Gas

schnell, sauber, preiswert **Dachdeckermeister** Klaus Glahe

Tel.: 0 52 50 / 57 00 www.glahe.de

# **BAUEN &** WOHNEN



# Stylisher Kaminofen mit Details, die entscheiden

Moderne Kaminöfen zeichnen sich nicht nur durch eine leistungsstar-



Besondere Farben, abgerundete Ecken, Applikationen aus Eiche, Foto: Spartherm/akz-o

sig-Gas Tanks Halberstädter Str. 28 33106 Paderborn Tel.: 05251 77450 Fax: 05251 774545 info@woehning-gas.de

Flaschengas für jeden Einsatz!

Kein Bild, kein Ton? Wir kommen schon!

**Der Service-Partner in Paderborn!** Reparatur und Garantie, egal wo gekauft, Neuinstallation von TV-Geräten, HiFi-Geräten, Sat-Anlagen, Computer, Telefon u. v. m.



auch durch ein zeitgemäßes, zuweilen ausgefallenes Design. Zusätzlich zu ihrer Aufgabe als traditionelle Heizquelle sind sie zentraler Einrichtungsgegenstand und ein echter Blickfang für die Lagerfeuerromantik in den eigenen vier Wänden.

Ein gutes Beispiel für anspruchsvolle Technik und ein Design der Extraklasse ist der Cubo L Style von Spar-

Emissionswerte und einen geringen moderner Feuerstätten in Deutschland Brennstoffverbrauch aus, sondern und Europa. So sind an diesem Kaminofen die abgerundeten Ecken und die Feuerraumtür, die den Blick gleich von zwei Seiten freigibt, besonders auffällig. Seine weichen Kanten verleihen ihm Eleganz und harmonieren mit dem dynamischen Flammenspiel im Inneren. Ein weiteres wesentliches Gestaltungselement sind der Türgriff und Sockel aus hellem Eichenholz: feine Akzente und zugleich eine getherm, einer der führenden Hersteller lungene Abrundung. Die hochwertige therm.com. (akz-o)

Stahlverkleidung ist dabei in neun attraktiven Farbvarianten erhältlich: neben Schwarz. Weiß. Titan und Perle auch in den Sonderfarben Magnolie. Türkis und Rostbraun-Metallic sowie Nickel und Lichtgrau.

#### Hohe Effizienz und ausgezeichneter Komfort

Mit einer Nennwärmeleistung von 5.9 kW und einem Holzverbrauch von drei bis vier Scheiten pro Stunde überzeugt der Cubo L Style zudem durch zahlreiche Finessen: angefangen bei der praktischen Smart-Close-Verschlusstechnik und der Türarretierung zur bedienungsfreundlichen Reinigung bis zur Brennraumauskleidung aus Spezialschamotte in Elfenbein oder Schwarz. Ein Highlight ist die optionale Abbrandsteuerung S-Thermatik NEO. mit der sich Luftzufuhr und Temperatur beguem per Smartphone vom Sofa aus steuern lassen - für eine optimale Verbrennung und gleichbleibend wohltuende Wärme. So lässt sich ganz entspannt stets aufs Neue das faszinierende Spiel der Flammen genießen - ob alleine, zu zweit oder in geselliger Runde. Mehr dazu auch unter www.spar-

### Neue Dekorationsideen mit Christsternen

Ausgerechnet eine Tropenpflanze gehört zu den weihnachtlichsten Zimmerpflanzen – Experten geben Tipps zum Kauf und zur Dekoration.

Kaum naht die Adventszeit, da blüht es in den Häusern und Wohnungen wieder in vielen Farben: Der Weihnachtsstern, auch Christstern oder Poinsettie genannt, botanisch Euphorbia pulcherrima, gehört als klassische Zimmerpflanze einfach zu Weihnachten dazu. Das liegt einerseits daran, dass er hierzulande passend zum Fest seine Blütezeit hat, andererseits an der Form dieser Blüten: groß, grob sternförmig und in der Adventsfarbe Rot. Aus botanischer Sicht handelt es sich bei den farbigen Blättern allerdings lediglich um so genannte Hochblätter, die die eigentliche Blüte - die gelblichen Kugeln im Zentrum - umgeben. Die Pflanzenprofis der Initiative "Blumen - 1000 gute Gründe" haben dazu einen Tipp: "Achten Sie auf die unscheinbaren Blüten. um lange Freude an der Pflanze zu haben: Sind sie geschlossen und unversehrt, halten die bunten Blätter ebenfalls länger." Darüber hinaus weisen die Experten darauf hin, dass Christsterne als Tropenpflanzen gegenüber unserem Klima empfindlich sind: "Kalte Zugluft und Temperaturschwankungen mögen Poinsettien gar nicht, dann werfen sie schnell die Blätter ab. Kaufen Sie also möglichst Exemplare, die an einem geschützten Platz standen, transportieren Sie sie verpackt nach Hause und ge-



ben Sie ihnen dort einen hellen, nicht zu warmen Standort."

Wenn man diese Tipps beherzigt, ist der Weihnachtsstern der Star in der winterlichen Dekoration. Ob flächig in eine Schale gesetzt oder als einzelne Blütenpflanze auf dem Tisch – er setzt immer einen farbenfrohen Akzent. Dabei gibt es heute eine breite Auswahl passender Farben: Während die Wildform mit ihrem klassischen Rot direkt sehr weihnachtliche Stimmung verbreitet, wirken die weißen Züchtungen eleganter sie lassen sich flexibel dekorieren. Gleiches ailt für die Sorten in romantischem Rosa oder fröhlichem Gelb oder Orange.

Noch nicht so bekannt ist die Poinsettie als Schnittblume, dabei machen sich die großen bunten Hochblätter auch in weihnachtlichen Sträußen gut. Wer die Schnittblume im Handel nicht findet oder es selbst versuchen möchte, kann Blüten von seiner Topfpflanze schneiden. Wie alle Wolfsmilchgewächse gibt die Poinsettie allerdings einen milchigen Pflanzensaft ab, der die Haltbarkeit in der Vase vermindert. Um den Milchfluss zu versiegeln, muss man den Stiel nach dem Anschneiden für etwa 5 Sekunden in 60 Grad heißes Wasser tauchen und danach in kaltes Wasser stellen. So präpariert kann die Blüte fast zwei Wochen lang halten. Diese "Wolfsmilch", beziehungsweise die darin enthaltenen Stoffe, sind übrigens auch der Grund für die Giftigkeit der Pflanze, wie bei vielen Exemplaren der Gattung Euphorbia. In den heutigen Züchtungen ist davon allerdings nicht mehr viel übrig, für Erwachsene ist der Weihnachtsstern daher unbedenklich, lediglich mit kleinen Kindern und Haustieren sollte man aufnassen. Schöne Dekorationsideen für den Herbst und Winter sowie Informationen rund um Blumen und Pflanzen hat die Website der Initiative "Blumen - 1000 aute Gründe" unter www.1000gutegruende.de.

Foto + Text: Blumen - 1000 gute Gründe

# Heizöl, Diesel und **Schmierstoffe**



### Lausen

Mineralöl- und Schmierstoffhandel GmbH Grüner Weg 24 · 33098 Paderborn www.lausen-mineraloel.de

Lausen Paderborn © 0 52 51 / 75 00 77 Ostermöller Bad Lippspringe © 0 52 52 / 58 08 Lütge Paderborn © 0 52 51 / 340 46 Verkaufsbüro Geseke © 0 29 42 / 988 68 77 © 0 52 44 / 26 16 Verkaufsbüro Rietberg

Seite 6 - 02. Dezember 2020 *-*



## Wohnlichkeit durch Samt

Der weiche Stoff eignet sich für eine kuschelige Einrichtung



Ein ockerfarbenes Samtsofa bringt Charakter ins Wohnzimmer. Foto: djd/ Henders & Hazel

der Inneneinrichtung eignet sich Samt, um als zeitloser und weicher Stoff für eine behagliche Atmosphäre zu sorgen. Die Verwendung von Samt ist stark mit dem Art-déco-Stil verbunden, in dem die Materialien selbst die Hauptrolle spielen.

#### Design im Wohnzimmer: Samtsofa in leuchtender Farbe

Wer ein auffälliges Interieur mag. kommt etwa an einem Samtsofa in einer kräftigen Farbe nicht vorbei. Es

Draußen kalt, drinnen kuschelig: Bei sorgt nicht nur für einen Vintage-Look, sondern gibt der Einrichtung auch eine gepflegte Ausstrahlung. Ockergelb oder ein klares Elektrisch-Blau beispielsweise sind Farben, die im Samtkleid viel hermachen und sich gleichzeitig in verschiedenen Wohnaccessoires dezent widerspiegeln können. Eine große Auswahl von passenden Dekoartikeln gibt es unter www.hendersandhazel.de. In Kombination mit Materialien wie Leder oder Messing wird ein Samtmöbelstück ebenfalls schnell zum Blickfang des Interieurs.

#### Wärme im nordischen Wohnzimmer

Der warme Stoff passt auch sehr gut zum skandinavischen Einrichtungsstil, da er einen stimmigen Kontrast zu den kühlen Tönen schafft. Die weiche Oberfläche eines samtbezogenen Sofas oder eines Loveseats, etwa wie heim Marseille-Sofa von Henders & Hazel, steht für Komfort und lädt zum gemütlichen Verweilen ein. Darüber hinaus sorgt eine warme verführerische Farhe dafür dass ein eher kühl gestrichenes Wohnzimmer eine gewisse Behaglichkeit ausstrahlt.

#### Samtkissen in Hülle und Fülle

Kissen mit Reliefstruktur oder in einer feinen Farbe bilden ebenfalls einen schönen Kontrast beispielsweise zu einem Ledersofa. Kalte Blautöne passen hier gut zu silberfarbenen Borten. Verspielt wirken Velvet-Kissen in Blumenform Modern sind auch Modelle mit aufgedrucktem Text oder grafischen Motiven. Richtig glamourös wird es mit samtenen Kleinmöbeln. Der COCO maison-Hocker Sissy beispielsweise strahlt in einem frischen Rosa. Der goldfarbene Rand rundet das Bild ab

# Rollladen

Sebastian Rose & Jörg Feuchthofen GbR

Reparatur 05252 81317 Modernisierung **Fertigung** 

> Gewerbepark 18 \* 33189 Schlangen www.rollladen-schlangen.de





# Wir bringen Qualität ins Haus!

Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff und Aluminium. Für privat und gewerblich Bauende.

Aktion gültig bis zum 22.12.2020 - Nur solange Vorrat reicht!

Mitnehmen!

200 Sorten

Im Herrenrott 3 | 33014 Bad Driburg-Herste Fon: 0 52 53 98 47-0 | www.peine-fenster.de

sofort zum







Click-Laminat

Stärke, Nutzungsklasse 32, 4V-Fuge, 20 Jahre Garan : 1.383 x 244 mm.



Click-Vinyl

ormat: 1.507 x 235 mm.

Designboden im XL-Format mit authentischer Synchronoberfläche für das besondere Wohngefühl: Bourbon Oak (5042), 4,5 mm Stärke, 0,3 mm Nutzschicht, Nutzungsklasse 31, 20 Jahre Garantie

Sonntag ist Schautag! Jeden Sonntag von

**Besonderheit:** XL-Format

12-16 Uhr geöffnet



www.laminatdepot.de

Pressemitteilung Daniel Sieveke - CDU NRW Fraktion

### Über 7 Mio. Euro für die Ausbildung von Pflegekräften an Paderborner Krankenhäusern

Paderborn. Gerade jetzt, zu Zeiten ausstattung insgesamt 1.530.000 dass wir in Deutschland einen Mangel an Pflegekräften haben. Um auch zukünftig die Versorgung der Bevölkerung in Nordrhein-Westfalen sierforderlich, dass mehr Ausbildungsplätze im pflegerischen Bereich geschaffen werden, um für eine angemessene Personalausstattung in Krankenhäusern zu sorgen. Über 7 Mio. Euro aus der diesjährigen Einzelförderung der Krankenhäuser geht an Paderborner Krankenhäusern zur Ausbildung von Pflegekräften, wie der Paderborner CDU-Landtagsabgeordnete Hintergrund: Daniel Sieveke mitteilt: "Bei der Erhöhung der Ausbildungsplatzkapazitäten kommt den Krankenhäusern als Träger der Ausbildungsstätten eine zentrale Rolle zu. Um die Krankenhäuser finanziell zu entlasten hat sich das Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales NRW (MAGS) dazu entschieden, bei der diesjährigen Einzelförderung die Investitionsmaßnahmen, die beim Aufbau von Ausbildungsplätzen anfallen zu fördern

Das St. Johannisstift in Paderborn erhält für den Umbau und die Erweitesowie für die Anschaffung von Erst-

der Corona-Pandemie, wird deutlich, Euro aus dem Förderprogramm. Das Brüderkrankenhaus St. Josef in Paderborn erhält gemeinsam mit dem St. Marien-Hospital Marsberg (Schule für Pflege und Gesundheit) 5.508.000 cherstellen zu können, ist es dringend Euro. Dieses Geld wird für den Umund Erweiterungsbau am vorhandenen Schulgebäude genutzt.

> Damit ist ein wichtiger Schritt zur Sicherung der pflegerischen Versorgung in Paderborn gemacht.

> Ich freue mich, dass die beiden Häuser für Ihren Einsatz und Ihre Mühen belohnt werden.

Das MAGS NRW hat sich dazu entschieden, bei der diesjährigen Einzelförderung die Investitionsmaßnahmen, die beim Aufbau von Ausbildungsplätzen anfallen, zu fördern, um die Krankenhäuser finanziell zu entlasten. Die Fördersumme belief sich auf maximal 20.400 Euro pro neu geschaffenem Ausbildungsplatz. Insgesamt konnte das Ministerium für Arbeit, Gesundheit

und Soziales 50 Anträge mit einem Fördervolumen von 99.147.326.76 Euro bewilligen und damit den Aufrung des bisherigen Schulgebäudes bau von 5.112 neuen Ausbildungsplätze fördern.

# Beratung auf Augenhöhe

Menschen mit Beeinträchtigungen werden in einem Pilotprojekt der Caritas zu Peer-Beratern ausgebildet

Paderborn/Hagen (cpd). Sabine Stolle erinnert sich noch gut, wie sie vor 26 Jahren ihre Arbeit in einer Werkstatt für behinderte Menschen begann. "Da hatte ich viele Fragen und hätte mich gefreut, wenn ich jemanden um Rat hätte bitten können", sagt sie. Umso mehr freut sie sich, dass sie nun selbst anderen mit ihrem Rat weiterhelfen kann. Denn dazu wird sie nun gemeinsam mit anderen in einem Bildungsprojekt ausgebildet.

"Peer-Beratung im Tandem-Modell" (PiT) heißt das von der Aktion Mensch Stiftung geförderte Gemeinschaftsprojekt der Caritas in den Erzbistümern Paderborn und Köln. "Dabei sollen Menschen, die mit einer Beeinträchtigung leben, befähigt werden andere, die sich in einer ähnlichen Situation befinden, auf Augenhöhe zu beraten", erklärt Christina Habig vom Caritasverband für das Erzbistum Paderborn, die das Projekt gemeinsam mit Michaela Borgmann leitet. Die UN-Behindertenrechtskonvention und das Bundesteilhabegesetz bilden die Grundlage des Projekts. Die ersten Schulungsreihen finden nach einer Konzeptionsphase zurzeit in den St. Laurentius Werkstätten in Hagen und in den Alexianer Werkstätten in Köln statt. In Hagen nehmen elf Menschen. die mit einer geistigen oder psychischen Beeinträchtigung leben, an der



In einem Pilotprojekt werden Menschen mit Beeinträchtigung zu Peer-Beratern ausgebildet. Eine erste Schulung findet in der Caritas-Werkstatt St. Laurentius in Hagen statt. Foto: cpd / Borgmeier

Schulung teil. Dass sie teilnehmen den Erzbistümern Paderborn und Köln, darf, freut Heike Schieweck ganz besonders, denn: "Ich bin ein sehr sozialer Mensch und helfe gerne anderen. Ich lebe sehr selbstständig und kann anderen rund um das Thema eigene Wohnung, Haushalt und Alltag Tipps geben." Dabei steht sie nicht allein. sondern erhält in bestimmten Situationen Rat. "Das Besondere an diesem Proiekt ist die Anbindung der Peer-Berater an eine erfahrene Beratungsfachkraft, dem Tandem-Partner, der im Bedarfsfall Unterstützung bietet", sagt Habig. Die Tandem-Partner nehmen an vier der insgesamt elf Schulungstage teil.

Beteiligt an dem Proiekt sind elf Einrichtungen und Dienste der Behindertenhilfe der verbandlichen Caritas in

u. a. Werkstätten. Wohnheime und Sozialpsychiatrische Zentren. Nach Abschluss der ersten beiden Schulungsreihen starten - soweit die Pandemie es zulässt - weitere Schulungen Anfang 2021 in Olsberg-Bigge, Brilon, Warburg, Arnsberg, Olpe, Leverkusen, Bonn, Meckenheim und Euskirchen. Bis zum Ende des Projektes im Juni 2023 sollen insgesamt 120 Peer-Berater ausgebildet werden. "Sie ergänzen dann die bereits bestehenden Beratungsangebote um eine weitere innovative Beratungsform, die als Stärkung der Selbstbestimmung, des Empowerments, betrachtet wird", erklärt Projektreferentin Michaela Borgmann.

Weitere Informationen unter www.pit-

# **PADERBORNER** DURNAL







#### Neue Glocke für die Bartholomäuskapelle



natürlich **GRATIS!** 

# **PADERBORNER**

**IOURNAL** 

Bequem Online lesen keine Ausgabe mehr verpassen!

Sie erhalten für jede Zeitung einen Link per E-Mail noch während wir drucken.







Bestellen Sie noch heute unsere absolut kostenfreie Heimat-Zeitung unter: abo.paderborner-journal.de



# Salzkottener Wintergenuss in einer Box

Salzkotten. Zur Weihnachtszeit gibt es eine Überraschung aus Salzkotten. Gemeinsam mit verschiedenen lokalen Unternehmen, wurde von der Stadt Salzkotten eine Winterbox in limitierter Auflage kreiert. Die Box ist befüllt mit heimischen Spezialitäten, darunter Spekulatiusplätzchen der Bäckerei Lange, selbst gerösteter Weihnachtskaffee von Benslips, roter und weißer Glühwein von Wein Service Taplick inkl. passender Glühwein-Tassen von Scenario, frischer Honig und Bienenwachs-Teelicht der lokalen Imkerei Lenzmeier. Weihnachtssalz von der Finca Marina, ein Mini-Weihnachtsstollen von der Bäckerei Tewes und eine kleine Obstler - Probe von Pohlmever's. Ein liebevoller Geschenkanhänger, sowie eine Weihnachts-/ Winterkarte, gestaltet von Galerie to Hermes, runden die Salzkottener Winterbox ab. Seit dem 01.12.2020 ist die Box für 26,00 Euro erhältlich, solange



der Vorrat reicht. Pro Box fließt auto- 09 – 12 Uhr) oder per Mail an wintermatisch 1 Euro in ein soziales Projekt box@salzkotten.de. Je nach Datum vor Ort. Coronabedingt ist eine Vorbe- der Vorbestellung werden die Pakestellung der Winterbox notwendig. Te- te, nach entsprechender Reihenfolge, lefonisch unter: 05258 – 507 1327 im ServiceBüro/ Innenstadtbüro in der (Mo. - Do. von 09 - 16 Uhr, Fr. von Lange Straße ausgegeben.

# Kunden von Bruno Kleine dürfen sich auf ein tolles Geschenk freuen:

Nordmanntannen für 20, 15 oder sogar 0 Euro!

zeit ganz anders, als wir sie sonst kennen. Aktuell sind aute Ideen gefragt. die den Menschen Freude schenken. Etwas ganz Besonderes haben sich Filialleiter Hans-Jörg Schilling und sein Team von Bruno Kleine Paderborn einfallen lassen. Dabei dreht sich alles um den Weihnachtsbaum.

Bereits seit fünf Jahren verkauft Georg Arndt auf dem Gelände von Bruno Kleine am Frankfurter Weg im Advent seine Sauerländer Weihnachtsbäume. Qualität aus der Region! Auf den Plantagen des Familienbetriebes sind sie in rund 10 Jahren gewachsen, bevor sie nun festlich geschmückt zu Weihnachten für die besondere Atmosphäre in den Familien sorgen. Das besondere Angebot in diesem Jahr und an diesem Standort lautet: jede Nordmanntanne kostet nur 20 Euro. Damit nicht genug, erhalten Bruno Kleine Kunden, die einen Kaufbon über 200 Euro oder mehr vorlegen den Weihnachtsbaum ihrer Wahl schon für 15 Euro. Bedingung ist die Abgabe Ihrer Kaufbon-Kopie, die Sie auf Wunsch im Laden erhalten. Das Angebot gilt für alle Werktage vom 8. bis 23. Dezember, solange der Vor-

Bei Bruno Kleine Paderborn findet die ganze Familie modische, hochwertige Bekleidung zu günstigen Preisen. Die Filiale ist eines von 14 Bruno-Kleine-Häusern in NRW und Niedersachsen. Diese überzeugen schon seit 1976 treue Kundinnen und Kunden mit tollen Produkten und fairen Preisen. Da-

In diesem Jahr ist die Vorweihnachts- bei dominieren die Eigenmarken. Der Angebote. Überzeugen Sie sich selbst bequeme Einkauf fängt bereits beim bei einem Besuch. Stöbern ist hier Parken an, dafür sorgen über 200 erwünscht und wenn beispielsweise ze. Auf großer, klimatisierter und gut das eigene Änderungsatelier zu sehr beleuchteter Fläche finden Damen, günstigen Preisen. Viel Glück und eine Herren und Kinder iede Menge tolle schöne Weihnachtszeit!

kostenfreie und ebenerdige Parkplät- die Hose gekürzt werden soll, hilft

### An allen Werktagen gibts eine Nordmanntanne zu gewinnen!



Da gibt's mehr!





Dedinghauser Weg 29 - Tel. 0170 / 32 37 014





Menschen **O**RIENTIERUNG THEMEN

KULTUR



# er Do

KATHOLISCHES MAGAZIN IM ERZBISTUM PADERBORN

Sind Sie neugierig?

Bestellen Sie für 4 Wochen Ihr kostenfreies Probeexemplar.



Die Lieferung endet automatisch.

BESTELLUNGEN FÜR PRINT- UND E-PAPER AUCH ONLINE UNTER: WWW.DERDOM.DE/DER-DOM-ABONNEMENT ODER PER TELEFON: 05251/153-204

- 02. Dezember 2020 -**EQ** Seite

# **ADVENTS- UND**



# Dauerkarte für die Saison 2021 wird noch attraktiver

Neue "Sandwelten" auf der Gartenschau | Vorverkauf mit Preisvorteil ist bereits gestartet

Strandpartys und unbeschwertes Urlaubsgefühl: Mit einer neuen, mehr-Gartenschau Bad Lippspringe ihr er-Juni bis 25. Juli 2021 ebenfalls zu eierabend-Konzerte und das Kürbisfestinoch nicht zu Ende ist, hat die Garten-

Lippspringe. Beeindrucken- schau bereits Rekordzahlen erreicht. de Sandskulpturen, stimmungsvolle "Wir durften schon 150.000 Besucher bei uns im Gelände begrüßen, das ist im Vergleich zum Vorjahr ein Plus wöchigen Veranstaltung erweitert die von 25 Prozent", freuen sich die Geschäftsführer Rehana Rühmann und folgreiches Programm im Jahr 2021. Ferdinand Hüpping. "Besonders das Die "Sandwelten" sollen sich vom 11. neue Kürbisfestival ist fantastisch angenommen worden, sodass wir trotz nem Publikumsliebling entwickeln wie fünfwöchiger Corona-Zwangspause im das Sparkassen-Waldleuchten, die Fei- Frühjahr diesen tollen Besucherrekord verbuchen können. Deshalb haben wir val. Der Vorverkauf für die Dauerkar- uns entschieden, im kommenden Jahr ten ist bereits gestartet, mit attraktiven mit den Sandwelten einen weiteren Hö-Preisvorteilen. Obwohl das Jahr 2020 hepunkt in der Gartenschau zu etablie-



Das Veranstaltungsjahr 2021 beginnt zunächst wie gewohnt mit dem Sparkassen-Waldleuchten. Vom 26. März bis zum 11. April können die Gartenschau-Besucher in einen einzigartigen, bunten Zauberwald eintauchen. Lichtkünstler Wolfgang Flammersfeld von world of lights wird zahlreiche neue Leuchtobjekte im Gelände platzieren lern für eine märchenhafte Atmosphäre sorgen.

Vom 11. Juni bis 25. Juli dreht sich in der Gartenschau Bad Lippspringe erstmals alles um Sand. Internationale Künstler lassen aus hunderten Tonnen Spezialsand beeindruckende, meterhohe Skulpturen zum Thema "Starke Kinder" entstehen. Darüber hinaus sind stimmungsvolle Strandpartys und ver-

schiedene Mitmach-Angebote geplant. Ebenfalls in den Sommermonaten können sich die Gartenschau-Besucher auf die beliebten Feierabend-Konzerte freuen. An jedem Donnerstag-Abend im Juni, Juli und August treten regionale Bands auf der Waldbühne Adlerwiese auf. Mit dahei sind unter anderem "E!vis - The King ist back", "Deutund mit tausenden Lampen und Strah- sche Botschaft", die "Hotwheels", "Free Waves", "Betty A. & Friends", "The What's Up Band", das Duo "Two Voices" und die "Nightbirds"

Im Herbst findet die zweite Auflage des Kürbisfestivals statt. Nach der erfolgreichen Premiere in diesem Jahr wird es vom 11. September bis zum 31. Oktober 2021 zehn neue Kürbis-Skulpturen zum Thema Wald geben – darunter Eichhörnchen. Hasen. Eulen und

Familienfreundliche Wochenend-Veranstaltungen wie das Kürbisschnitzen oder das Halloween-Event sowie eine informative Sortenausstellung runden das Programm ab. Trotz des erweiterten Veranstaltungsangebots steigen die Jahreskarten-Preise nur leicht an. Im Vorverkauf bis zum 10. Januar 2021, der sich auch für Weihnachtsgeschenke bestens eignet können alle Interessenten kräftig sparen. Die Jahreskarte für einen Erwachsenen sowie die Familienkarte 1 für eine erwachsene Person und beliebig viele eigene (Enkel-)Kinder kostet dann nur 40,00 Euro. Die Familienkarte 2 für zwei Erwachsene und beliebig viele eigene (Enkel-)Kinder gibt es im Vorverkauf für 75,00 Euro. Mitglieder des Fördervereins sparen für sich selbst zusätzlich 5,00 Euro: Sie zahlen für Erwachsene und die Familienkarte 1 während der Vorverkaufsphase nur 35,00 Euro, für die Familienkarte 2 nur 70 00 Euro Weitere Details auch zu den Vergünstigungen gibt es unwww.gartenschau-badlippspringe. de. Dort können Jahreskarten und Geschenk-autscheine auch beguem von zu Hause aus erworben werden. Darüber hinaus haben Kunden wie gewohnt die Möglichkeit, Karten und Gutscheine vor Ort in der Tourist Information zu

Übrigens: Ab dem 11. Januar 2021 sind alle Dauerkarten jeweils fünf Euro teurer - bis auf die Familienkarte 2. sie wird im Anschluss an den vergünstigten Vorverkauf zehn Euro mehr kosten.





# Welcher Dufttyp sind Sie?

Auch wenn an Weihnachten 2020 Corona-hedingt vieles anders ist. Parfums sind auch dieses Jahr als Geschenk wieder die erste Wahl. Als intimer Lie-



\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* WEIHNACHTSBÄUME TÄGLICH! IN DER REGION Samstags & sonntags: Lieferung außer Haus ERKAUI auf 10.000 gm Außengelände 🕏 **Andreas Franzsander** Kiebitzweg 21 ★ 33129 Delbrück-Sudhagen Telefon 0 52 50 - 5 43 42 **Brennholz-Verkauf** www.baumschulen-franzsander.de \*

besbeweis und Zeichen persönlicher Wertschätzung, das zudem offenbart, wie der Beschenkte tickt. Hier die beliebtesten Duftrichtungen und welche Eigenschaften ihnen zugesprochen werden: Frauen, die blumige Düfte tragen, sind romantisch, feminin und verzaubern mit natürlichem Charme. So wie der neue Duft Otto Kern Commitment Florale (www.otto-kern-fragrances.de). Er betört mit der Frische von Zitronen, Orangen und Maiglöckchen, der Sinnlichkeit von Rosen, Pfingstrosen, Jasmin, Zedernholz und einem verführerischen Hauch von Amber und

Moschus. Würzig-frische Düfte, die maskulin abgerundet werden mit Edelhölzern, Moschus und Ambra, offenbaren: Ihr Träger ist ein ganzer Kerl. Abenteuerfreudig, verlässlich, authentisch und gepflegt. Dieses kraftvolle Duftstatement verbindet man weltweit mit der "Marke des Jahrhunderts": Tabac Original (www.tabac.de).

Tipp: Bevor Sie für iemanden ein Parfum kaufen, ist es ratsam, vorab mal im Badezimmer am Lieblingsduft von ihr oder ihm zu schnuppern, um die favorisierte Duftnote beschreiben oder wiedererkennen zu können. (spp-o)



# WTR SAGEN: VIEL FREUDE AN DEN WEIHNACHTSTAGEN.

# IN DER WEIHNACHTSBÄCKEREI...

#### Walnuss-Lebkuchen-Soufflé mit Birnenragout

#### Zutaten für 4 Personen:

150 a Noix de Grenoble a.U. 30 g Lebkuchen mit Schokoladenglasur 2 Eier (Größe M) • 125 ml Milch 50 g + 2 EL Zucker • 25 g Butter 25 g Mehl • 1/2 TL Backpulver 1 Prise Salz • 500 g reife Birnen 50 ml trockener Weißwein 1 Zimtstange • 2 Gewürznelken 1 EL Puderzucker Fett und Zucker für die Förmchen

#### Zubereitung (1 Std.):

- 1. Nüsse knacken. Walnusskernhälften herauslösen. Nüsse und Lebkuchen mahlen. Eier trennen. Milch, 25 g Zucker und Butter aufkochen. Vom Herd nehmen. Mehl und Backpulver mischen, zufügen und verrühren. Topf wieder auf den Herd stellen und so lange rühren, bis eine weiße Schicht am Topfboden sichtbar bleibt. Teig in eine Schüssel geben. Eigelbe sofort unterrühren. 5 Minuten abkühlen lassen.
- 2. Eiweiß steif schlagen. 25 g Zucker und Salz einrieseln lassen. Eischnee portionsweise unter den Teig heben. Teig in gefettete und gezuckerte ofenfeste Förmchen (ca. 200 ml) füllen. Förmchen ins Wasserbad stellen. Im vorgeheizten Backofen (E-Herd: 175 °C/Umluft: 150 °C/Gas: s. Hersteller) ca. 35 Minuten backen.
- 3. Birnen schälen, vierteln und entkernen. Birnenviertel klein würfeln. 2 EL Zucker in einem Topf karamellisieren. Mit Wein ablöschen und aufkochen. Birnenwürfel, Zimtstange und Nelken zufügen, 5 - 8 Minuten köcheln lassen. Die Soufflés aus dem Ofen nehmen und auf Tellern anrichten. Mit Puderzucker bestäuben. Birnenragout dazu reichen.



# FINDE DIE 10 FEHLER IM UNTEREN BILD!





# VIEL SPAB BEIM RÄTSELN!



Adenauerstr. 62 · 33184 Altenbeken Fon: 05255/9342055







# Paderborn erstrahlt im Lichterglanz

Fast 55.000 LED-Lichter sorgen für weihnachtliche Stimmung

Paderhorn Auch wenn der Paderhor- bezaubern die Lichtinszenierungen ner Weihnachtsmarkt in diesem Jahr am Dom nunmehr das weihnachtliche nicht in bekannter Form stattfinden Paderborn kann, wird es trotzdem festlich in Vom Markt- und Domplatz erleuchtet der Innenstadt. Für weihnachtliche die Sternengasse den Weg zum his-Atmosphäre sorgen fast 55.000 LED- torischen Rathaus. Seit ihrer Neuge-Lichter, die Paderborn im Lichterglanz staltung im letzten Jahr sorgen acht erstrahlen lassen. Unter Regie des Seilelemente mit rund 60 Sternen und Amtes für Öffentlichkeitsarbeit und zwei leuchtenden Schriftzügen hier für Stadtmarketing der Stadt Paderborn stimmungsvolles Licht. wurde gemeinsam mit dem Erzbistum Nicht fehlen darf natürlich der festlich Paderborn den Interessengemein- geschmückte Weihnachtsbaum vor schaften der Einkaufsstraßen, dem dem historischen Rathaus. Mit ei-Paderborner Schaustellerverein und ner Höhe von rund 19 Metern ist die der Paderborner Werbegemeinschaft Nordmanntanne der bislang größte das Lichtkonzept für die Innenstadt Weihnachtsbaum auf dem Rathausmit viel Liebe zum Detail Jahr für Jahr platz. 150 Meter Lichterkette bringen weiterentwickelt.

Strahlenden Mittelpunkt bildet der Pa- Strahlen. derborner Dom mit seinem 92 Meter Vorfreude auf Weihnachten weckt sehen ist. Seit mehr als 15 Jahren ventskalender der Region wird. Jeden

die 3,2 Tonnen schwere Tanne zum

hohen Turm, der dank modernster auch das illuminierte Rathaus, das in LED-Technik schon aus der Ferne zu diesem Jahr erneut zum größten Ad-



Vor dem illuminierten Rathaus steht in diesem Jahr eine rund 19 Meter hohe Nordmanntanne - der bislang größte Weihnachtsbaum auf dem Rathausplatz. 150 Meter Lichterkette bringen ihn zum Strahlen. Bildrechte: Stadt Paderborn, Fotograf: Besim Mazhigi

Tag wird ein Fenster in der prächtigen weihnachtlichen Motive frei, die von Weserrenaissance-Fassade geöffnet Kindern der Paderborner Grundschuund gibt den Blick auf eines der 24

len gemalt wurden.

Noch mehr Lichter als sonst strahlen ab diesem Jahr in der Paderborner Fußgängerzone: Am Marienplatz wurden ausgewählte Bäume mit mitwachsenden Lichterketten ausgestattet. Rund 5000 LED-Lichter machen sie zu einem Blickfang in der Weihnachtszeit. Auch wer sich der Innenstadt aus Richtung Westerntor nähert, wird mit weihnachtlicher Dekoration in den Bäumen sowie mit einem sprudelnden Brunnen aus Lichtern begrüßt. Aufwendige Lichtinstallationen leuchten anschließend den Weg Richtung Marienplatz. Erstmals zieren auf dem Weg von der Westernstraße zu den Königsplätzen die sogenannten Lichtharfen ausgewählte Laternen. Thematisch sind sie mit der Weihnachtsbeleuchtung in der Fußgängerzone abgestimmt, in der die Lichtharfen bereits seit 2015 auf das

# Corona: Stadt- und Kreisarchiv sammelt Zeugnisse

Damit sich auch künftige Generationen ein Bild von der Pandemie machen können



Zeugnis der Pandemie: Hinweisschild auf das Corona-Testzentrum im ansonsten geschlossenen Ahorn-Sportpark, 10. April 2020, Bildrechte: Stadt- und Kreisarchiv Paderborn, Fotograf: Andreas Gaidt

Paderborn fest im Griff. Die Pandetige Generationen hiervon ein Bild ma-Kreisarchiv Paderborn bereits jetzt Fotos und Filme, Flugblätter und Plakanisse, die im Kontext der Pandemie

Paderborn. Die zweite Corona-Welle entstanden sind oder noch entstehen hat nicht nur die Stadt und den Kreis werden. Ob in der Öffentlichkeit (zum Beispiel bei Demonstrationen), in der mie hat erhebliche Auswirkungen Firma, im Privaten, ob von Befürworauf Wirtschaft und Gesellschaft. Kul- tern oder Kritikern der Maßnahmen tur und Privatleben. Damit sich künf- und sogar Leugnern der Pandemie - alles gehört überliefert. Annahmechen können, sammelt das Stadt- und stelle ist das Stadt- und Kreisarchiv Paderborn, Pontanusstr. 55, 33102 Paderborn, Tel: 05251 8811593, Ete, Schriftstücke und andere Zeug- Mail: stadt-und-kreisarchiv@pader-

# Bürener Rathaus bleibt bis zum 03. Januar 2021 geschlossen

Terminabsprachen notwendig

Büren. Vor dem Hintergrund der Ausbreitung des Coronavirus SARS-CoV-2 und der Notwendigkeit, weitergehende Maßnahmen zum Schutz der Bevölkerung sowie der städtischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vorzunehmen, hat die Stadt Büren entschieden, sämtliche Dienststellen der Stadtverwaltung weiterhin bis zum 03. Januar 2021 für den Publikumsverkehr zu schließen. Der Verwaltungsbetrieb wird aufrechterhalten und die Bürgerinnen und Bürger können die Stadtverwaltung weiterhin kontaktieren. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung sind somit zu den Kernöffnungszeiten (Mo - Do von 8.30 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 Uhr - 16.00 Uhr sowie Fr. von 8.30 Uhr - 12.00 Uhr) telefonisch (02951 / 970-0) und per E-Mail (info@bueren.de) zu erreichen. Diese Zeiten gelten auch für das Bürgerbüro. Wir bitten um eine telefonische Terminabsprache für persönliche Vorsprachen

# Der deutsche Thermen-Papst hat uns verlassen

TRAUER um den Visionär Heribert Stork



Nur zehn Tage nach seinem 77. Geburts- im Rat der Stadt Paderborn. Zwei Getag, am 27.11.2020, ist der Unternehmer, Pionier und Visionär Heribert Stork verstorben. Er hinterlässt uns ein beeindruckendes Lebenswerk

Am 17. November 1943 erblickte er in Brakel-Riesel das Licht der Welt. Er wuchs er auf dem elterlichen Hof auf und machte sein Abitur, bevor er an der damals Technischen Hochschule Hannoerfolgreichem Examen sammelte er im Oman, bei der Realisierung von Autobahnbauprojekten seine erste Berufserfahrung. Nach dem plötzlichen Todseines Vaters kehrte er zurück nach Deutschland, wo er nach Zwischenstationen in Dortmund und Köln im Oktober 1973 sein eigenes Ingenieurbürg für Wasser- und Straßenbau in Paderborn gründete. In dieser Zeit heiratete er auch seine Frau Regina, die den beiden Kindern Nadine und Robin das Le-

den Folgeiahren zu einem der erfolg-Paderborn, Gütersloh und Höxter. In Paderborn wurde Heribert Stork auch politisch aktiv newann aus dem Stand sei-

neralentwässerungspläne, die Heribert Stork für die Stadt Paderborn erstellte, legten den Grundstein für den heutigen Entwässerungskomfort für die Bürger. Mitte der achtziger Jahre entwickel-

te der Visionär die Idee eines Freizeitbades in seiner Heimat. Die Westfalen-Therme sollte in Paderborn entstehen, wo er mit Verwaltung und Politik nach eiver Bauingenieurwesen studierte. Nach nem geeigneten Standort suchte. Nach einer Absage durch die Stadtverwaltung Paderborn sondierte der Pionier in Bad Lippspringe nach Alternativen. Dort wurde er mit offenen Armen empfangen. Als Standort wählte man die Schwimmbadstraße. Nach rund zwei Jahren Bauzeit feierte im Frühjahr 1987 die Westfalen-Therme Fröffnung und wurde ein herausragender Erfolg. Sie gilt als eine der ersten Anlagen dieser Art in Deutschland und lockte schon damals Besucher aus Nah und Fern.

Heribert Stork entwickelte das Konzept Die Ingenieurberatung Stork wurde in seiner Bade-, Sauna- und Freizeitanlagen immer weiter. Im Jahre 1992 eröffnete er reichsten Ingenieurbüros in den Kreisen die Ostsee-Therme in Scharbeutz, 1998 folgte die Sachsen-Therme in Leipzig bevor 2001 die Rhein-Main-Therme in Hofheim am Taunus eröffnet wurde

nen Wahlkreis in Schloß Neuhaus und Parallel dazu entwickelte er die Idee eisaß für eine Amtszeit als CDU-Ratsherr nes Hotels an seinen Thermen und war

einer der ersten, der das Konzent eines Resorts in Deutschland realisierte. Zehn Jahre nach der Eröffnung der Westfalen Therme entstand so das 4\* Vital-Hotel in Bad Lippspringe, 2008 folgte das 5\* superior Hotel Gran BelVeder in Scharbeutz und 2015 das 4\* Vital-Hotel in Hofheim am Taunus.

Es erfüllte Heribert Stork mit aroßem Stolz, dass alle Konzepte aufgingen und seine "Unternehmensgruppe Stork" zu einem der erfolgreichsten Unternehmen im Deutschen Bade-, Freizeit- und Well-



nessbereich wurde. Er vergaß nie seine Paderborner Heimat und verstand es auch hier immer wieder Akzente zu setzen. Beispielsweise das Padercafé, das er baute, um den erholungsuchenden Paderbornern nach ihrem Spaziergang um den Padersee eine Möglichkeit der Finkehr zu hieten

Heribert Stork war immer dafür bekannt, dass er mit großer Weitsicht agierte. So führte er seinen Sohn Robin und seinen langiährigen Mitarbeiter Norbert Leibold in die Geschäftsleitung ein und übertrug ihnen nach und nach die Leitung des onerativen Geschäfts.

Mit Heribert Stork ist ein großer Visionär und eine überzeugende Paderborner Unternehmerpersönlichkeit von uns gegangen. Über Jahrzehnte inspirierte er seine Mitarbeiter und erfreute viele Millionen von Thermen- und Hotelgästen in Deutschland mit seinen innovativen Möglichkeiten im Bereich Freizeit und Erholung. In seinem Lebenswerk lebt er unvergessen fort.



#### **NEUE KOMFORT-WOHNUNGEN**

Lothringer Weg, Paderborn
- Baukollektiv -

# 11 neue Komfort-Wohnungen am Lothringer Weg in Paderborn



#### **Eberhard Vangermain**

Wilhelmshöhe 7 33102 Paderborn

Tel. 05251 7773310 E-Mail: info@vawis.de

www.vawis.de



Paderborn. Ein neues, exklusives Wohngebäude wurde mitten in dem gewachsenen und gepflegten Wohngebiet auf einem rund 1.300 qm großen Grundstück von Leonid Naab, besser bekannt unter dem Namen Naab Bau Regie GmbH, in Paderborn realisiert. Der Name steht für solide Bauqualität und überzeugt wieder mal mit vielen schönen Details bei diesem modernen Mehrfamilienhaus

Mit dem Ziel komfortables und altersgerechtes Wohnen in der Kernstadt von Paderborn zu realisieren, konnte man überzeugen. Für den Vertrieb der Eigentumswohnungen sorgte die VAWIS Immobilien unter Leitung von Eberhard Vangermain sehr erfolgreich, denn bereits vor dem Baubeginn waren alle Wohneinheiten verkauft.

Alle elf Wohnungen, mit Größen von 66 bis 110 Quadratmetern, vermitteln einen hohen Wohnkomfort. Bodentiefe Fenster sorgen für guten Lichteinfall, abgedunkelt wird mit elektrisch angetriebene Jalousien. Im Erdgeschoss bieten kleine Gartenparzellen und in den oberen Stockwerken Balkone persönliche, attraktive Außenbereiche. Zusätzlich kann eine gemeinsame Außenfläche im rechten Grundstücksbereich von allen Bewohnern genutzt werden.

Das Wohnhaus verfügt über eine

Tiefgarage und Kellerräume, die auch über einen Aufzug bequem zu erreichen sind. Neben den Garagenplätzen in der Tiefgarage stehen auch vier Außenstellplätze zur Verfügung.

Durch den Einsatz einer hocheffizienten Luftwärmepumpe ist ein umweltbewußtes Heizen bei niedrigen

Verbrauchswerten möglich. Eine Fußbodenheizung sorgt in den Räumen für angenehme Temperaturen. In den Bädern machen ebenerdig geflieste Duschbereiche die Nutzung komfortabel.

Weitere Infos unter www.vawis.de.



# Korsmeier GmbH

elektro heizung

sanitär



Doppheideweg 1 • 33129 Delbr.-Anreppen • Tel. 05250/8992 Web: www.korsmeier-gmbh.de • E-Mail: info@korsmeier-gmbh.de



# Naab Bau Regie GmbH

Auf der Lieth 220 33100 Paderborn

Fon 05251/67740 E-Mail: info@ibnaab.de www.naab-bau.de

#### **Unsere Leistungen**

- · Individuelle Beratung
- · Bauleitung
- · Erstellung von Rohbau
- Erstellung eines Betonkellers (weiße Wanne)
- Durchführung von Klinkerarbeiten
- Durchführung der Dichtheitsprüfung
- · Schlüsselfertiger Bau
- · Altbausanierung





#### **STELLENMARKT**

#### Jahrespraktikum 2021/22

Du beabsichtigst im kommenden Schuliahr die Fachoberschule im Bereich Gestaltung zu absolvieren und suchst dafür noch einen vielseitigen Jahrespraktikumsplatz?

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung unter:

info@heggemannmedien.de

HEGGEMANN MEDIEN GMBH

Nachhilfeunterricht für Grundschüler/innen u. Gesamtschüler/innen er-05252/8108680

Klaviermusik für Ihre Trauung. Ge-Tel.: 0173/8307183

Kinderbetreuen, im Haushalt helfen. Suche auch stundenweise. Tel.: 0176/ 26296150

Erfahrene Krankenpflegerin pflegt 24 Stunden, in Paderborn und Bad Lippspringe, Tel.: 05252/930704

Ich suche eine Putzstelle in Familienhaushalte oder Büros. Ich habe Erfahrung und bin verantwortlich, Tel.: 0163/4059826

Tagesmutter in Rad Lippspringe hat ab Januar ein Betreuungsplatz frei, Tel.: 0176/45974352

Fit in der Schule? Bewährter, erfahrener Förderlehrer mit viel Freude an seiner Arbeit, erteilt qualifizierten, gezielten Nachhilfeunterricht, insbesondere in den Schulfächern: Deutsch, Mathematik, Englisch u. Französisch. Ab der Grundschule bis zum Abitur! Vorläufig biete ich den NH-Unterricht ausschließlich online an! Dafür verwende ich hauntsächlich die frei zugängliche Applikation "bigbluebotton" oder auch "jitsi meet". Die Schüler benötigen dafür lediglich einen gängigen Laptop, evtl. ein Headset, einen Link, den sie von mir zur Teilnahme erhalten und ein Passwort. Und schon kann der Unterricht starten " Anschlie-Bend geht's normal weiter. Habe mich bereits seit Jahrzehnten im Förderbeteilt erfahrene Sozialpädagogin, Tel.: reich spezialisiert u. arbeite dort mit sehr guten Erfolgen! Ich bin engagiert, freundlich, geduldig, gewissenhaft, burtstag u. sonstige festliche Anlässe, absolut zuverlässig u. humorvoll. Hole jeden Schüler, nach gründlicher Analyse dort ab, wo er sich mit seinem individuellen Lernstand befindet u. unterstütze ihn gezielt anhand spezieller Übungen, Interessiert? Dann melden Sie sich bitte zunächst der SMS unter Angabe Ihrer Festn.-Nr. bei mir! Tel.: 0176/31075884

> Brauchen Sie Unterstützung bei Ihrem Alltag, z.B. Einkaufen, Arztbesuche oder andere Tätigkeiten oder auch Übernahme der Tierpflege, Tel.: 0157/ 59440251

Gebe Keyboard- und Klavierunterricht, Tel.: 0152/27664631

# BERUF & **KARRIERE**



Qualifizierte Klavierunterricht in Bad Lippspringe, ab 5 Jahre und für Erwachsene, Tel.: 0173/8307183

Erfahrener Lehrer erteilt qualifizierten Nachhilfeunterricht (online!), Auskunft per E-Mail: piajanos@web.de

# KLEINANZEIGEN per Email senden an: kleinanzeigen@heggemannmedien.de

Nächste Ausgabe am 16.12.20 | Redaktionsschluss am 09.12.20

### **WERDE TEIL UNSERES TEAMS!**

och heute

Zur Verstärkung suchen wir ständig nette Kolleginnen:

examinierte Pflegekräfte

Alten- und KrankenpflegehelferInnen

Betreuungs- und Hauswirtschaftskräfte

Auszubildende



ServiceWohnen in der arminiusRESIDENZ

seniorengerechte Apartments in kleiner Hausgemeinschaft zu vermieten!



arminius RESIDENZ LEBEN MIT SERVICE

# **RECHT & STEUERN**







# Erbe ausschlagen – wie geht das?

Vitus H. aus Garmisch-Partenkirchen: des Erblassers im Ausland, beträgt die ten, muss er dies gegenüber dem zu-Mein Vater ist kürzlich verstorben. Ich Frist sechs Monate. Um sich ein Bild zu ständigen Nachlassgericht erklären. Daweiß, dass er viele Schulden hatte. Daher möchte ich das Erbe nicht antreten. Was muss ich tun, um es auszu- Schulden. Dazu sollten Erben beispiels- zur Niederschrift erklären – das bedeuschlagen?

### Rechtsschutz Leistungs-GmbH:

Auf Erben geht nicht nur das Vermögen des Verstorbenen über, sondern auch sorge- oder Kontovollmacht vorhanden mögliche Schulden. Daher haben sie sechs Wochen Zeit zu entscheiden, ob Banken auch einen Erbschein. Sobald ein sie das Erbe ausschlagen wollen. Nach Erbe diesen beim Nachlassgericht bean-Ablauf dieser Frist gilt die Erbschaft als angenommen. Hält sich der Erbe gera- klusive eventueller Schulden. Beschließt de im Ausland auf oder liegt der Wohnsitz der Erbe, auf den Nachlass zu verzich-

machen, empfiehlt sich eine Gegenüberstellung sämtlicher Vermögenswerte und weise die Unterlagen und Konten des Erblassers prüfen und die zuständigen Michaela Rassat, Juristin der ERGO Ämter um Auskunft bitten. Hierfür benötigen sie die Sterbeurkunde und beispielsweise ein Stammbuch, falls keine Vorist. Vorsicht: Manchmal verlangen etwa tragt, hat er das Erbe angenommen - in-

mit die Erklärung wirksam ist, muss er die Ausschlagung entweder beim Gericht tet, er diktiert den Finspruch und unterschreibt ihn anschließend - oder er reicht eine notariell beglaubigte Ausschlagungserklärung ein. Ist das Erbe überschuldet, fallen beim Nachlassgericht für die Ausschlagung 30 Euro an. Ansonsten hängt die Höhe der Gebühren davon ab. wie hoch das Vermögen ist, nachdem alle finanziellen Verpflichtungen wie beispielsweise Kreditrückzahlungen abgezogen sind. Reicht die Frist nicht aus. um den Umfang des Nachlasses zu beurteilen, können Erben beim Gericht einen Antrag auf Nachlassverwaltung stellen. Dann ist ihre Haftung auf den Nachlass begrenzt. Das heißt, dass die Erben für eventuelle Schulden nicht mit ihrem privaten Vermögen einstehen müssen. Allerdings haben Erben keinen Zugriff auf den Nachlass, solange die Nachlassverwaltung läuft. Sie endet, wenn entweder ein Nachlassinsolvenzverfahren beginnt oder wenn der Nachlassverwalter alle Forderungen von Gläubigern befriedigt und den Rest des Nachlasses an die Erben übergeben hat.

# Wenn Ware nicht bestellt wurde

Verbraucherschutz an der Haustür

Es klingelt an der Tür und der Paketbote überreicht eine persönlich adressierte Sendung. Nach dem Öffnen wird deutlich, dass der Inhalt nie bestellt wurde. Die beiliegende Rechnung weist aber bereits auf die knappe Zahlungsfrist hin. Der unseriöse Versuch, Umsatz auf Kosten des Empfängers zu machen, ist keine Seltenheit. Was ist dann zu beachten? "Wer Ware erhält, die nicht bestellt wurde, muss diese nicht bezahlen", weiß Uta Schweigler von den LandFrauenGuides. "Beim Kontakt mit dem Lieferanten ist allerdings Vorsicht geboten: Bereits eine ironische Danke-Mail könnte als Kaufabsicht ausgelegt werden." Unbestellte Ware muss nicht zurückgeschickt werden. Sie kann nach eigenem Ermessen benutzt oder sogar entsorgt werden. Auch daraus ergibt sich keine Zahlungsverpflichtung. Wird die Ware zurückgeschickt, sollte das Unternehmen die Kosten für die Rücksendung übernehmen - was bei unseriösen Anbietern aber selten der Fall ist. ter www.landfrauenguides.de. txn.



Wichtig zu wissen: Es gibt zwei Ausnahmen. Wenn die Sendung an eine andere Person adressiert war, kann das Unternehmen die Rücksendung gegen Kostenübernahme (oder durch Abhowenn ein Unternehmen, bei dem beter Ware ihren Umsatz steigern wollen.

#### **Rechtsanwalt und Notar** Fachanwalt für Familienrecht



# Cem Kaba



Warburger Straße 25, 33098 PADERBORN Tel: 05251/870 83 66, Fax: 05251/870 83 67 www.hausjurist.net • Mail: post@hausjurist.net

lung) zurückverlangen. Das gilt auch, reits gekauft wurde, einen Fehler macht und beispielsweise ein Produkt doppelt liefert. Versender, die mit unbestellsind auch bei den Zahlungsaufforderungen und in der Kommunikation meist wenig zimperlich. Wer dadurch verunsichert wird, sollte sich Unterstützung suchen. Die gibt es beispielsweise bei der Verbraucherzentrale oder online un-



# KFZ -Rund ums Auto

#### **AUTOMARKT**



Ford Focus, EZ 05/2015, 80,700 km, 998 cm<sup>3</sup>. 92 kW (125 PS), Benzin, E10 geeignet, Schaltgetriebe, 4-türig, Silber Metallic, ABS, Android Auto, Apple CarPlay, beheizbare Frontscheibe/ Lenkrad, Berganfahrassistent, Bluetooth, Bordcomputer, CD-Spieler, Dachreling, elektr. Fensterheber/Seitenspiegel/ Wegfahrsperre, ESP, Freisprecheinrichtung, Garantie, Geschwindigkeitsbegrenzer, Isofix, Multifunktionslenkrad, Navigationssystem, Nichtraucher-Fahrzeug, Notrufsystem, Pannenkit, Reifendruckkontrolle. Scheckheftaepfleat. Schlüssellose Zentralverriegelung, Servolenkung, Sitzheizung, Sprachsteuerung, Stahlfelgen, Start/Stopp-Automatik, Traktionskontrolle, Tuner/Radio, USB, Winterpaket, 9.950 Euro; Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730

Daihatsu Move, Bj. 2003, Tkm 120, AU TÜV 06/2019, sehr gepflegt, VB 1.250 Euro, Tel.: 0151/56075431



Volkswagen Polo V Comfortline, EZ 12/2015, 66.000 km, 1.197 cm3, 66 kW (90 PS), Benzin, E-10 geeignet, Automatik, Silber Metallic, ABS, Armlehne, Berganfahrassistent, Bluetooth Bordcomputer CD-Spieler elek-Fensterheber/Seitenspiegel/Wegfahrsperre, ESP, Freisprecheinrichtung, Garantie, Geschwindigkeitsbegrenzer, HU Neu, Isofix, Lederlenkrad, Leichtmetallfelgen, Nichtraucher-Fahrzeug Reifendruckkontrolle Servolenkung, Sommerreifen, Start/Stopp-Automatik, Tagfahrlicht, Tempomat, Traktionskontrolle, Tuner/Radio, USB, Zentralverriegelung, 10.950 Euro: Auto-Husemann, Bahnhofstr 20, 32805 Horn-Bad Meinberg Tel: 05234-690730

4 Winterreifen mit Felgen & Radkappen. 195/60 R 15 T. Continental 80 Euro, Tel.: 05252/51388

Diebstahlsicherung für Autoräder im März auf der Detmolder Straße in BL gefunden, Tel.: 0175/2027605



Volkswagen Touran, EZ 03/2013, 97.800 km, 1.390 cm3, 103 kW (140 PS), Benzin, Silber Metallic. Schaltgetriebe. 4-türig. ABS. Armlehne, Berganfahrassistent, Bordcomputer, Bremsassistent, CD-Spieler, Dachreling, elek-Fensterheber/Seitenspiegel/Wegfahrsperre FSP Fernlichtassistent Garantie Handschuhfach abschließbar. Innenspiegel autom. abblendend, Isofix, Kurvenlicht, Lederlenkrad, Leichtmetallfelgen, Lichtsensor, Lordosenstütze. Müdigkeitswarner. Multifunktionslenkrad Nebelscheinwerfer Nichtraucher-Fahrzeug. Pannenkit. Park-Distance-Control (vorn und hinten), Regensensor, Scheckheftgepflegt, Servolenkung, Sitzheizung, Sommerreifen, Tagfahrlicht, Tempomat, Traktionskontrolle. Tuner/Radio. Zentralverriegelung mit Fernbedienung. 10.490 Euro: Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730



### Ab 1. Januar dürfen nur noch Gelb. Braun und Rosa unterwegs sein

# Mit blauer Plakette unbedingt noch dieses Jahr zur Hauptuntersuchung



Mit dem Jahreswechsel ändern sich auch wieder die Gültigkeiten der Plaketten für die Hauptuntersuchung. Wer auf seinem Kennzeichen eine blaue Plakette hat, muss sein Fahrzeug noch in diesem Jahr zur HU vorstellen. Darauf weisen die Experten von DEKRA hin. In welchem Jahr die nächste Hauptuntersuchung fällig ist, zeigt die Far-

be der Plakette an. Dabei steht Blau für 2020. Gelb für 2021. Braun für 2022 und Rosa für 2023. In welchem Monat die Fahrzeugprüfung spätestens ansteht, erkennt man daran, welche Zahl auf der Plakette oben steht. Wer die Fristen überzieht, dem droht bei Polizeikontrollen ein entsprechendes Bußgeld. Bei mehr als zwei Monaten Verzug steht außerdem eine vertiefte HU mit zusätzlichen Kosten an. Halter können ihre Fahrzeuge an mehr als 600 eigenen DEKRA Prüfstandorten in Deutschland sowie in zahlreichen Partnerwerkstätten zur Hauptuntersuchung vorstellen. Die nächstgelegene DEKRA Prüflokation ist im Internet zu finden unter www. dekra-vor-ort de

### **Getönte Scheiben**

Viele Autos haben getönte Scheiben. Doch darf die Tönung nicht zu dunkel sein. Dafür gibt es Bestimmungen. Wer sich nicht daran hält, riskiert unter anderem den Führerschein. Hierzulande schreibt die Straßenverkehrsordnung penibel vor, was bei abgedunkelten Autoscheiben erlaubt ist und was nicht

Wer sein Auto zu dunkel macht, dem drohen das Erlöschen der Betriebserlaubnis für sein Fahrzeug, Bußgelder und Punkte in Flensburg, und im ungünstigsten Fall der Verlust des Versicherungsschutzes.

Die gesetzlichen Vorgaben für getönte Autoscheiben sehen vor, dass die sogenannten "sichtrelevanten" Scheiben nicht abgedunkelt werden dürfen. Bei ihnen muss uneingeschränkte Sicht gewährleistet sein. Dies gilt für die Windschutzscheibe und die vorderen Seitenscheiben his zur sogenannten B-Säule. Für alle anderen Fenster ab dieser Säule einschließlich der Heckscheibe ist Verdunklung grundsätzlich

erlaubt - vorausgesetzt die Verkehrssicherheit wird nicht beeinträchtig. Konkret bedeutet dies, dass die Scheiben mindestens 70 Prozent des Lichts durchlassen müssen.

Wer sich für Tönungsfolien entscheidet, sollte unbedingt darauf achten, dass diese eine sogenannte Bauartgenehmigung haben. Denn ohne diese erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeugs. Eine solche Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) wird meist vom Kraftfahrt-Bundesamt erteilt. (mid/sp)

# Alte Stadtbefestigung im neuen Glanz

#### Erfolgreiches Bürener Kooperationsprojekt schafft Integration in den Arbeitsmarkt und sichert historische Bausubstanz

Büren. Die Stadtmauer war ein zentrales Merkmal der mittelalterlichen Stadt. Sie zeigte einerseits deren Eingrenzung als Rechtsbezirk und soziale Gemeinschaft, andererseits grenzte sie den städtischen Raum auch von seiner ländlichen Umgebung ab und bot den Bürgern sicheren Schutz vor feindlichen Überfällen. Auch die Edelherren von Rüren ließen in den ersten Jahrzehnten nach der Gründung ihrer Residenzstadt im Jahr 1195 einen starken Mauerring errichten, "Bis heute haben sich beeindruckende Reste dieses ehemaligen Mauerrings erhalten und bilden mitsamt den historischen Mühlengebäuden im Kontext der barocken Achse aus Jesuitenkolleg und Kirche ein einzigartiges Stadtbild", sagt Bürgermeister Burkhard Schwuchow. Um diese steinernen Zeugen der Vergangenheit auch für die Zukunft zu erhalten, werden bereits seit 2013 unter Anleitung von Steinmetzmeister Boris Ha-



Alte Stadtbefestigung in neuem Glanz: Über eine langiährige Kooperation freuen sich Ralf Schmidt, Abtl. Leiter Infrastruktur, Boris Hagebölling, Steinmetzmeister u. Denkmalpfleger SBH West Paderborn, Bürgermeister der Stadt Büren Burkhard Schwuchow, Ursula von Donop, Niederlassungsleitung SBH West Paderborn, Horst-Hermann Müller, Geschäftsführer Jobcenter Kreis Paderborn, und Maßnahmenteilnehmer Patrick Seidel, Foto: Stadt Büren

torischen Stadtmauern vor weiterem den Mauerabschnitten handelt es sich beiten im Rahmen einer Maßnahme des sturzgefährdete Bereiche, aber um Flä-Jobcenters im Kreis Paderborn. Hier chen, in denen bereits Fugen oder kleisind aktuell neun Kräfte vor Ort in Bü- nere Steine ausgebrochen sind. Durch

gebölling (SBH West GmbH) die his- ren im Einsatz. "Bei den entsprechen-Verfall bewahrt. Dabei erfolgen die Ar- zwar nicht um akut baufällige oder ein-

eindringendes Wasser und durch Frosteinwirkung ist eine Verwitterung und fortschreitende Zerstörung zu erwarten", erklärt Ralf Schmidt, Abteilungsleiter Infrastruktur bei der Stadt Büren.

#### Erfolgreiche Kooperation im Sinne des Denkmalschutzes

Das Projekt, bei dem die Stadt Büren die Bau- und Baunebenkosten trägt. wird von einer starken Partnerschaft getragen. "Seit sieben Jahren arbeiten die Stadt Büren, der SBH West und das Johcenter nun schon zusammen. Durch die erfolgreiche Kooperation zwischen Stadt und Jobcenter konnten bislang mehr als 1500 Meter Stadtmauer vor dem Verfall geschützt werden", sagt Ralf Schmidt. Während die Stadt Büren alle Materialkosten übernimmt, trägt das Jobcenter Kreis Paderborn die Personalkosten für den Anleiter, die sozialpädagogische Begleitung, Fahrtkosten und Arbeitskleidung

sowie die Mehraufwandentschädigung der Arbeitskräfte.

"Die Arbeit der Mitarbeiter ist wichtig und sinnvoll", sind sich Bürgermeister Burkhard Schwuchow, Abteilungsleiter Ralf Schmidt, sowie Horst-Hermann Müller als Geschäftsführer des Johcenters einig. "So wird zum einen das Stadtbild verschönert und historische Bausubstanz gesichert, zum anderen werden von Langzeitarbeitslosigkeit betroffene Menschen einer Integration in den 1. Arbeitsmarkt nähergebracht." Unter der Anleitung der Mitarbeiter der SBH West erlernen die Teilnehmer praktische Kenntnisse, werden zu einer eher selbständigen Arbeitsweise motiviert und erhöhen ihre berufliche Handlungskompetenz. Bei den Teilnehmenden ist ein hohes Potential an Teamfähigkeit und Motivation zu erkennen. Sie identifizieren sich mit ihrer Arheit an der Stadtmauer und werden bei der Integration in den Arbeitsmarkt unterstützt.

# Stollen ausgezeichnet

Ob gerollt, gewickelt, gefüllt oder ungefüllt. klassisch oder exotisch - in sowie Geruch und Geschmack stehen den Bäckereibetrieben der Innung für das Nahrungsmittelhandwerk Paderborn und der Bäcker-und Konditoren mal darstellt, bieten die hiesigen Fach-Innung Lippe erhalten Kunden nicht nur die verschiedensten Stollensorten, sondern auch eine durchweg sehr gute Qualität. Dies belegt die diesjährige Stollenprüfung des Deutschen Brotinstituts e.V.

Das Institut untersucht im Auftrag des ren. Hierbei werden neben dem Geschmack auch Optik und "innere Wer-Form und Aussehen. Oberflächen- und

Krumenbild. Struktur und Elastizität dabei auf dem Prüfstand. Und auch wenn Kreativität kein Wertungsmerkbetriebe zusätzlich zu den Klassikern wie Christ-, Marzipan-, Nuss- oder Mohnstollen auch exotische Stollenvariationen an - etwa mit Cranberries anstelle von Rosinen, mit Nougat und Mohn-Füllung oder Stollen als Amarena-Kirsch-Variante.

Deutschen Bäckerhandwerks Backwa- Egal, um welche Stollenvariation es sich handelt, stets achtet der Prüfer darauf, dass der Stollen im Anschnitt te" der Stollen bewertet. Kriterien wie ein gutes Bild abgibt, Früchte und Füllung gleichmäßig verteilt sind, die Kru-Krusteneigenschaft. Lockerung und me einem Fingerdruck elastisch nach-





gibt – und natürlich darauf, dass der Geschmack stimmig ist. Und dann ren Geschäften Zertifikate mit den Nastimmen auch am Ende die Ergebnisse. "Die Stollenprüfung ist aber nicht nur für die Bäckereien ein wichtiges Prüfinstrument", so Stephan Peters von der Kreishandwerkerschaft Paderborn-Lippe. Auch der Kunde habe ein großes Interesse an der Transparenz von Lebensmitteln. "Alles rund um das Thema Nahrungsmittel wird hinterfragt - und das ist auch gut so", betont er. Die Betriebe erhalten am Ende zur Do-

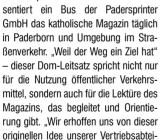
kumentation und zum Aushang in ihmen und Noten der ausgezeichneten Produkte

Das Ergebnis der jetzigen Prüfung jedenfalls überzeugte: "Die hiesigen Bäckermeister verstehen es, den Stollen perfekt, aber nicht zu trocken zu backen", erklärt der Qualitätsprüfer Karl-Ernst Schmalz. Ihr Geschick zeige sich auch beim Einzuckern. Lagern und Verpacken. "Vor allem aber die mehrtägige Ruhezeit ist wichtig", ergänzt er.

Denn nur so könne sich der einzigartige Geschmack eines Stollens voll entfalten. Beim Discounter-Stollen seien häufig gewisse Zutaten nur in der gesetzlich vorgegebenen minimalen Dosierung enthalten. Der Meisterbäcker geht großzügiger mit den Zutaten um, verwendet generell mehr Butter und mehr Früchte und achtet zudem penibel auf die Qualität der einzelnen Zutaten. Genau das macht eben den großen Unterschied im Geschmack aus". so der Qualitätsprüfer.

### Katholisches Magazin wirbt jetzt mobil auf einem "Padersprinter"-Bus

Paderborn. "Lesen, was die Welt bewegt" - unter diesem Motto macht der Der Dom auf ietzt neuer Linie mobil: sofort prä-





lung weitere positive Effekte für unser im Januar neu gestaltetes Blatt", sagt Dom-Chefredakteurin Claudia Auffenberg. Mit den bisherigen Werbemaßnahmen habe man im Laufe des Jahres bereits gute Erfahrungen gemacht. Weitere Informationen über Der Dom. Magazins, das begleitet und Orientie- Katholisches Magazin im Erzbistum Paderborn unter www.derdom.de.

Foto: Padersprinter

# **Kooperation gegen Diskriminierung** mit dem Gymnasium Theodorianum

Gymnasium Theodorianum Paderborn eine Kooperation zur Antidiskrimi-Gewalt entgegenzuwirken. Dazu gehört Gymnasiums aus.

Paderborn. Der SCP07 hat mit dem die Verpflichtung zur Durchführung eines iährlichen Proiekts zum Thema, um langfristig gegen Diskriminierung und insbenierungsarbeit geschlossen. Mit dieser sondere gegen Rassismus vorzugehen. Vereinbarung ergänzt der Verein die be- Ein weiterer Bestandteil der Kooperation stehende Patenschaft von Chef-Trainer ist die Entwicklung von Zukunftskonzep-Steffen Baumgart für das Projekt "Schu- ten für außerschulisches Lernen im Bele ohne Rassismus - Schule mit Coura- reich Anti-Diskriminierung, die über den ge". Dieses Projekt basiert auf einem ak- Fußball transportiert werden können. Die tiven Bekenntnis des Gymnasiums, jeder Initiative zu der weiterführenden Zusam-Form von Diskriminierung, Mobbing und menarbeit ging von den Schülern des

# Adventskalender in den Rathaus-Fenstern seit 1. Dezember zu sehen

Mehr als 1.000 Kinder machten mit

Paderborn. Zwar müssen die Paderbornerinnen und Paderborner in diesem Jahr gezwungenermaßen auf ihren Weihnachtsmarkt verzichten, eine traditionsreiche Aktion bleibt aber bestehen: Seit dem 1. Dezember wird ieden Tag ein "Türchen" am Rathaus-Adventskalender geöffnet. Wie in den vergangenen Jahren lud die Stadt Paderborn Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klassen der Paderborner Grundschulen zur Teilnahme am Malwettbewerb für den Rathaus-Adventskalender ein. Gefragt waren von den Kindern winter- oder weihnachtliche Motive in möglichst kräftigen Farben. Denn: Die Innenstadt soll den Umständen zum Trotz in der Adventszeit wie gewohnt stimmungsvoll in Szene gesetzt werden. So wurde gemalt, gebastelt und geklebt: 1.096 Bilder sind entstanden, eingereicht von 59 Klassen aus 17 Schulen. Ein neuer Rekord, der die Auswahl für die Jury in diesem Jahr besonders schwergemacht hat. Bürgermeister Michael Dreier, Saskia Albering vom Amt für Öffentlichkeitsarbeit und Stadtmarketing, Erika Berners-Kaffenberger und Gabriele Heinrichsdorff von der Kinderbibliothek, Carolin Ferres vom Kulturamt und Mathis Heinemann von der Firma Werbetechnik Heinemann hatten keine leichte Wahl. Seit Bestehen des Adventskalenders, der 1998 vom Amt für Öffentlichkeitsarbeit und Stadtmarketing der Stadt Paderborn ins Leben gerufen wurde, haben tausende Kinder ihre Bilder eingereicht. Die Bandbreite der Motive



Bürgermeister Michael Dreier beteiligte sich wie jedes Jahr an der Auswahl der schönsten Rilder für den Rathaus-Adventskalender Ihm zur Seite stand die Organisatorin des Malwettbewerbs Saskia Albering vom Amt für Öffentlichkeitsarbeit und Stadtmarketing. Bildrechte: Stadt Paderborn

reichte von Kerzen, Weihnachtsmännern, Engeln und Rentieren über verschneite Winterlandschaften bis hin zum Paderborner Rathaus selbst. Ab dem 1. Dezember bis zum Heiligabend kann täglich ein neues Bild in den Fenstern des Rathauses bestaunt werden. Die Bilder, die nicht für den Kalender ausgesucht wurden, sind dennoch nicht vergebens gemalt worden: Sie werden von Ende November bis Mitte Januar in der Kinderbibliothek in der Rathauspassage für die Öffentlichkeit ausgestellt und anschließend an die Schulen zurückgesendet. Auch ein Klassenpreis wird erneut vergeben: Die Klasse mit den schönsten und kreativsten Bildern darf sich über einen attraktiven Sonderpreis freuen. Die

Jury dankt den Schulen, Lehrkräften und Kindern für ihr Engagement und hofft, auch in den kommenden Jahren wieder zahlreiche weihnachtliche Kunstwerke bestaunen zu können. Bilder eingereicht haben dieses Mal die Elisabethschule, Grundschulverbund Overberg-Dom, Karlschule, Grundschulverbund Bonhoeffer-Heinrich, Grundschulverbund Benhausen-Neuenbeken. Grundschule Thune. Grundschule Marienloh, Stephanusschule, Lutherschule und Lutherschule West, Comeniusschule Elsen, Margarethenschule Dahl, Dionysiusschule Elsen, Grundschulverbund Riemeke-Theodor, Marienschule, Grundschule Kaukenberg sowie die Grundschule Auf der Lieth.

- 02. Dezember 2020 *-*Seite 16

# Türen Sonderverkauf

- Innentüren
- Wohnungseingangstüren
- Glastüren
- Türzargen

in verschiedenen Ausführungen und Größen

Solange der Vorrat reicht





4-Rillen-Tür Opalweiss 860 x 1985 x 40 (BxHxT)



Tür Weisslack 9010 860 x 1985 x 40 (BxHxT)



Glastür ESG satiniert 834 x 1972 x 8 (BxHxT)



Tür mit Lichtausschnitt Buche oder Weiss 860 x 1985 x 40 (BxHxT)



Tür ab 79,00 € ohne Drücker, ohne Zarge

Türzarge 79,00 €



Rietberger Str. 127 33129 Delbrück

Telefon: 05244 97110 E-Mail: info@foersterholz.de Öffnungszeiten: Mi. – Fr. 9 bis 18 Uhr Samstag 9 bis 12 Uhr oder nach tel. Terminabsprache

### **MARKTPLATZ**

Der Kleinanzeigen-Markt



#### **VERKÄUFE**

**CD Regal**, Maße, 55 x 16 x 36cm, je 60 CD x 6, zu 15 Euro, stapelbar. Vorwerk-Teppichreiniger, externes Gerät, 50 Euro. Damenkleidung, Größe 42/44, hochwertig, Marken. modern. Neuwertige Schuhe, Größe 43. Tel.: 05252/ 9331528 ab

Aluminium-Profile, L. 6 m, T. 5 cm, B. 6 cm, Gewicht 9 kg. Die Profile sind geeignet für PV-Anlage, sowie für viele andere Zwecke wie z B. Vordächer Zäune u. vieles mehr, günstig zu verkaufen, Preis Hersteller: "Deutsche Heimkunst VHB, Tel.: 0171/7733360

Wegen Größenänderung, Herren Winter-Garderobe, Mäntel, Anzüge, Hosen, Blazer, Jacken usw., Gr. 52-54. Damen Lederjacken, Ledermäntel, Kleider, Röcke, Jacken, Blusen u. vieles mehr. Verdienstorden, Uhren, alte Schreibmaschine, Aktenvernichter, Kassettenrekorder, Fernglas, usw. nach Vereinbarung günstig abzugeben, Tel.: 05251/21701, Mo. 11-14 Uhr, Di. 12-15 Uhr, Mi. 11-13 Uhr, Sa. 14-19 Uhr

Kaminofen zu verkaufen, Tel.: 0157/59440251

Modelleisenbahn HO, günstig abzugeben, voll funktionsfähig, komplette Anlage 138/188 x 100 cm auf Ständer, 2 Züge, Gebäude, usw., Tel.: 05252/7294

#### Junge Wellensittiche und junge Zebrafinken,

Tel.: 0163/ 7198024

E-Bike, Marke Zoikes, 26er, 5 Gänge, Farbe schwarz, Batterie defekt, VHB 200 Euro, Tel.: 02955/

4 Glasplatten, 52 x 59 cm, für Ceranfeld, neuwertia, aünstia zu verkaufen, Tel.: 0171/7733360

Schönes altes Grammonhon, ca. 1930. Tischmodell im Holzkasten. Trichter hinter zwei Holztürchen, Berlin", 2 Originaldosen mit Ersatznadeln, 1 Box mit 12 Schellackplatten, voll funktionsfähig, komplett für 130 Euro, Tel.: 05252/ 970762

Memphisto Herrenschnürschuhe, Größe 8 (EU9, "ALLROUNDER", Tamaro Black, schwarzes Leder, neuwertig im Originalkarton, wegen Größenänderung für 20 Euro abzugeben, Tel.: 05252/3660

Mevers Konversationslexikon 1884 - 1887, 5. Auflage, 20 Bände zu verkaufen. Tel.: 05252/ 2219

Baustrom Verteiler mit Kabel, 9 Licht- und 3 Kraftdosen Gaspfanne, 65 cm mit Ständer und Gasbrenner. Obstpresse, Nirosta Durchmesser: 220 cm, 420 cm lang. Handtrennjäger für Stahlrohre, Tel.: 05252/50779

Verkaufe zwei Metalltafeln für Verkaufe: Playstation 2 + 7 Spie-Werkzeuge zum aufhängen, in den Farben Grün und Grau, zum Teil schon mit Haken für Werkzeug. Verkaufe ferngesteuerte Autos, ein Radio Control Magic Cars Minicooper, ein Grüner Buggy Geländewagen von amewi 2,4 GHZ, ein Hubschrauber einfache Art. Alles mit Zubehör und Fernsteuerung, Preis VHB, Bilder können angefordert werden, Tel.: 0157/ 82523217

### Redaktionsschluss ist am Mittwoch. den 09.12.2020

Verkaufe ein Schreibtisch aus massiver Buche, große Platte oval, höhenverstellbar, mit Rollen, Preis VHB. Ein Bett Wildeiche Natur, 1,20 x 2 m mit Matratze und Lattenrost, Preis VHB. Bücher: Harry Potter, Ken Follet, Hundebücher und viele andere Bücher. Verkaufe Langlaufskier, fast neu, mit Bindung und Stöcke, Bilder können angefordert werden, Tel.: 0157/

Verkaufe antike Musik- und Fernsehgeräte. Bei Intresse Tel.: 0174/ 6029193

Hutschenreuther Weihnachtsglocken und -kugeln, originalverpackt, etc. günstig zu verkaufen, Tel.: 0173/2707880

Auflösung Elvis Presley Sammlung! Ca. 80 LP's/Singles, dabei Rarität "Hörzu", Sonderausgabe v. 1965 (SHZT 521) mit Gebrauchsspuren. 20 VHS Kassetten mit Filmen und Konzerten. Versch. Poster/Zeitungsartikel (Ordner). Anstecknadeln, Buttons und eine Autogrammkarte (echt?), nur komplett, kein "Rosinenpicken", VHS, Tel.: 05254/ 13793

le, 40 Euro. Playstation 3, 50 Euro. Wii + Zubehör und 3 Spiele, 40 Euro. LG Watch Android CE0168, 40 Euro. Münzkoffer mit Einlagen, sowie 100 Münzkapseln, 15 Euro. Album für Telefonkarten (leer), 10 Euro. Handy HTC one mini 601 h, fast neuwertig, 40 Euro. Handy Bea-fon SL 750, neuwertig, 50 Euro. 75 Musikkassetten, 25 Euro. Versch. Telefonkarten, teils mit Guthaben und geringer Auflage, VHS. Tragbarer CD Player (Sony) aus den 90er, funktionstüchtig, 20 Euro. Tel.: 05254/ 13793

Baby-, Kinderbett in Buche, sehr gut erhalten, 40 Euro. Mädchen-/ Jugend-Metallbett, hell-lila, beide mit Matratze, 60 Euro, Tel.: 05252/ 936770

Schöne zweisitzer Couch und zwei Sessels, hell grau, sehr gepflegt, 100 Euro, Tel.: 05252/ 935251

Gelenkarm Markise, B.: 4 m, T.: 3 m, gelb/orange, NP 2000 Euro für 600 Euro, Tel.: 05252/ 935251

#### **VERSCHIEDENES**

Münzen, Briefmarken, Postkarten, Telefonkarten, Orden, Abzeichen, Medaillen, Feldpost, Zinn, alte Krüge usw., alles anbieten, Tel.: 0179/9869337

Antikes, historisches u. nostalgisches gesucht: Gemälde, Ölbilder, antikes Glas, Porzellanfiguren, alte Technik, Postkarten, Fotos, antike Werbung, Design, hist. Fotos u. Dokumente, Porzellan u. Glas, antikes Spielzeug, hist. Bücher, Tel.: 0179/ 9869337 oder 0160/

Couchtisch in Eiche rustikal massiv, Maße 150 cm lang und 70 cm breit, ausziehbar in der Breite und höhenverstellbar zu verschenken, Tel.: 05252/ 974266

### **KLEINANZEIGEN**

bitte schriftlich per **Email senden an:** kleinanzeigen@ heggemannmedien.de

Schallplatten - Vinyls gesucht. Rock - Beat - Jazz - LPs, Singles, Sammlungen, ab 1950er Jahre, Tel.: 0160/ 2633835

Wer hat eine gut erhaltene, stabile Staffelei abzugeben? Wir freuen uns über Ihren Anruf, Tel.: 05252/ 8398212

Privat sucht: Kaufe alte Weine und Weingläser, Sekt und Champagner, Tel.: 0157/72471063

Wer hat Trödel, Werkzeug, Deko und Angelzubehör zu verschenken oder günstig abzugeben, Tel.: 0176/43025694



VLH.

Gerhard Böddeker Beratungsstellenleiter

Detmolder Straße 96 33175 Bad Lippspringe Gerhard.Boeddeker@vlh.de

**2** 05252 3906





Wir, schon etwas älteres Semester, wollen noch nicht auf den Schaukelstuhl und gehen deshalb auf dem Flohmarkt um unsere Haushaltskasse aufzubessern. Dazu suchen wir kostenlos oder günstig Flohmarktsachen, Werkzeug, Modeschmuck und Angelsachen, gerne holen wir die Sachen ab, Tel.: 0176/43025694

Kaufe alte Post- und Ansichtskarten, Briefe, alte schwarz-weiß Fotos und Fotoalben und fast alles alte aus Papier. Gerne auch ganze Sammlungen - Bitte alles anbieten! Tel.: 05252/ 9893112

Suche Freizeitpartnerin zweimal in der Woche zum walken, E-Bike fahren, wandern, Alter zwischen 50-60 Jahre, weiblich, Tel.: 0152/ 26785953

# Goldankauf

0177 75 44 398

### **GOLDANKAUF** SOFORT BARGELD

Vertrauen Sie auf unsere Seriösität, profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung

- Ihr Schmuck wird sofort vor Ihren Augen ausgewertet und geschätzt
- Keine Verkaufsverpflichtung
- 100% seriös und diskret
- Keine versteckten Kosten
- Ehrliche Beratung:



#### Wir zahlen faire Pro

Gold-Barren • Gold-Münzen • Gold-Schmuck • Zahngold • Gold-Uhren

Bruch-Gold •Platin·Silber-Schmuck •Silber-Münzen•Silber-Besteck •Zinn

Paderborn - Königsplatz 18 - 05251/1474799

# **KOSTENLOSE PRIVATE KLEINANZEIGEN**

Per Email an: kleinanzeigen@heggemannmedien.de oder per Post an: HEGGEMANNMEDIEN GmbH Kleinanzeigen • Burgstr. 2 • 33175 Bad Lippspringe

Vermietungs- u. Immobilienanzeigen sind kostenpflichtig: Wir berechnen diese Anzeige je Zeitung pro Zeile mit 1,- Euro.

Nächste Ausgabe erscheint am: Mittwoch, 16.12.2020

Seite 18 - 02. Dezember 2020 *-*



#### Verbraucherrecht: Bundesgerichtshof beugt sich dem EuGH: Widerruf bei Millionen von Autokrediten möglich!

Der Bundesgerichtshof hat zwei äußerst brisante Urteile verkündet und zwei Verbrauchern auch Jahre nach Abschluss einem Widerruf der Darlehnsverträge zugestanden. In beiden Fällen konnten die Autokäufer ihre Finanzierungsverträge widerrufen und ihre bisher gezahlten Raten von den Banken zurückverlangen. Die Urteile haben enorme Signalwirkung für zahlreiche andere Darlehensverträge anderer Autobanken.

Ausgangspunkt der aktuellen BGH-Entscheidungen ist, dass nach der Rechtsprechung des EuGHs (Urteil vom 26.03.2020, C-66/19) Klauseln wie die folgende in Verbraucherdarlehen europarechtswidrig sind

"Die Frist beginnt nach Abschluss des Vertrags, aber erst, nachdem der Darlehensnehmer alle Pflichtangaben nach § 492 Absatz 2 BGB (z.B. Angabe zur Art des Darlehens, Angabe zum Nettodarlehensbetrag, Angabe zur Vertragslaufzeit) erhalten hat.

Hat die Bank eine solche Formulierung in der Widerrufsbelehrung benutzt kommt es auf Details an. Sobald Banken an den gesetzlichen Mustern Änderungen vornehmen, schlägt der Widerruf durch. Wenn neben einem von den Parteien geschlossenen verbundenen (Kauf-)Vertrag noch weitere im Einzelfall nicht abgeschlossene (Versicherungs-)Verträge aufgeführt werden, beginnt die Widerrufsfrist nicht zu laufen. Der Widerruf kann also auch Jahre nach Abschluss der Finanzierung ausgeübt werden. Der Verbraucher erhält sodann alle gezahlten Raten abzüglich eines Wertverlusts von der Bank zurück.

Mein Tipp: Verbraucher die nach dem 10.06.2010 einen Kredit oder Leasingvertrag abgeschlossen haben sollten überprüfen, ob die oben genannte Klausel von Ihrer Bank in der Widerrufsbelehrung benutzt worden ist. Gerne bin ich Ihnen hierbei im Rahmen einer kostenlosen Erstberatung



Geld verloren. Der Herr, welcher im Beisein unseres Nachbarn, unseren verloren gegangenen Geldbetrag vor unserer Einfahrt, Hubertusstraße 9 in Bad Lippspringe gefunden hat, wird gebeten, es bei uns oder dem Fundbüro abzugeben. Er bekommt 50 Euro Finderlohn

VÓRWERK

Claudia Köster

SCHLOSS NEUHAUS.

SENNEL AGER

**MARIENLOH PADERBORN** 

Tel. 0152 04980786

Kostenlose Wartung -

Filtertüten & Zubehör -

Testen der Kobold Produkte

Trödel-, Haushalts- ubd Dekosa-

chen, Porzellan, Bett- und Tisch-

wäsche. Gartenbedarf usw. ge-

Junger Herr sucht Schallplatten,

Wer verkauft ca. 20 kg Äpfel,

Sorte Jakob Lebel. Angebote unter

sucht, Tel.: 05257/ 930644

Tel.: 0151/59876873

Kaufe alles z.B. aus Haushaltsauflösungen & Nachlässen wie z.B. alte Armbanduhren & Taschenuhren Porzellan Bilder 7inn Bücher antike Möbel, Postkarten, Münzen u.v.m. - Bitte alles anbieten! Tel.: 05252/ 9893112

Suche Militaria aller Art. Zahle z.B. für EK 1 bis 250 Euro, EK2 bis 70 Euro. Fotoalben bis 1000 Euro. **Deutsches Kreuz in Gold Nachlass** ab 3500 Euro, Uniformen bis 4000 Furo. Ritterkreuz Nachlass ab 9000 Euro. Schirmmützen. Pickelhauben & Helme bis 2000 Euro. Dolche & Säbel bis 1500 Euro, Orden, Urkunden bis 5000 Euro, Pässe bis 700 Euro, Bücher sowie alles militärische bitte Anbieten seriöse und sehr diskrete Abwicklung garantiert! Tel.: 05252/ 9157896 oder 0176/32498647

Liebe Unbekannte, Du schätzt die Natur? Theater? Kultur? Bücher? Musik? Du möchtest einen Single-Mann (55) kennenlernen, mit dem Du Deine Freizeit verbringen könntest? Ich freue mich auf Deine Worte! E-Mail: schoenemomente@gmx.net

#### Stellplätze für sichere Altkleidercontainer aesucht!

Wir bitten um Vorschläge zur Ausstellung weiterer DRK-Altkleidercontainer im Stadtgebiet Paderborn. Wir freuen uns über ieden Vorschlag

Infos unter: 0174/ 1866706 bei Frau Ergün



#### **AUTOMARKT**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

#### **MIETGESUCHE**

Rentner, 70 J. ruhig, ordentlich sucht ab sofort oder später eine kleine Wohnung in Hövelhof, Tel.: 0171/7733360

Suche 1 Zi., Küche, Bad, Balkon u. Keller, Angebote unter Tel.: 0176/ 52664474

Suche 3 ZKB, Bad mit Fenster, barrierefrei, EG, bei Aufzug auch weitere Etage, bis 650 Euro warm, sep. Eingang wäre schön. Oder 3-4 Zimmer, kleines Haus mit Garten in BL 650 Furo his 700 Furo warm, Tel.: 0176/86661964

Angestellte im öffentlichen Dienst sucht in Schlangen ab sofort, schöne helle Wohnung, ruhig, rauchfrei, barrierefrei, bezahlbar, 3 Zimmer, ca. 70 gm, mit Balkon. Keller. Stellplatz oder kleine Eigentumswohnung, Tel.: 0151/ 75054229

Suche 2 Zi., Küche, Bad m. Wanne. großer Balkon u. Keller. Angebote unter Tel.: 0176/ 52664474

Junger Mann, Anfang 40, sucht zu sofort in Schlangen schöne, ruhige. helle. bezahlbare WHG. 2 bis 2,5 Zimmer, bis 70 qm, mit Keller, Stellplatz, schön wäre mit Balkon und Wohnung ohne Schräge. Tel.: 0160/96830835

Angestellte im öfftl. Dienst sucht für sich und ihre Familie ein neues Zuhause für langfristige Anmietung. Nachricht an Tel.: 0173/ 2549994

Suche dringend ab sofort 2-3 gr. Zimmer, Küche, Bad m. Wanne + Fenster, gr. Balkon, Kellerraum, 1. Stock, 450 Euro warm, BL oder Umgebung, Tel.: 0151/42428307

60ig jährige Dame sucht 3-4 Zi. Whg. in ruhiger Lage mit Balkon oder Gärtchen und Blick ins Grüne oder kleine DHH zu mieten oder kaufen gesucht, Tel.: 05254/

#### **MIETANGEBOTE**

Wohnen in gepflegter Atmosphäre im Quellenpark, An der Jordanquelle 2, 54 gm, 2 Zi, Kü, B, geschützter Balkon zum Park, Keller, Nutzung von Gemeinschaftsräumen, Tel.: 05257/ 5949

#### **IMMOBILIEN**

Suche ein freistehendes Haus, Reihenhaus oder Doppelhaushälfte in Hövelhof u. Umgebung. Bitte alles anbieten. Angebote von Makler auch sehr gerne, Tel.: 0171/ 7733360

### **KLEINANZEIGEN**

per Email senden an: kleinanzeigen@

heggemannmedien.de

Die nächste Ausgabe erscheint am 16.12.2020

Redaktionsschluss am 09.12.2020

03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.

#### **HEGGEMANN MEDIEN GMBH Ihre Kundenberaterin:**



HEGGEMANNMEDIEN GmbH Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe Tel.: 0 52 52 / 96 53-0 Fax: 0 52 52 / 96 53-19 Unsere Publikationen werden kostenlos an Haushalte und Auslagestellen verteilt. Es werden Anzeigen aller Interessengruppen veröffentlicht, für deren Inhalt allein der Inserent verantwortlich ist. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisilste 1/12. Das Reproduzieren v. Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verfag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 30,- € habjährlich. www.heggemannmedien.de info@heggemannmedien.de Geschäftführender Gesellschafter: Heinz Georg Heggemann Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe Registergericht: AG Paderborn,

Gesamtauflage 107.525

#### Redaktion

Heinz Georg Heggemann (hh)

Monika Heggemann (mh)

Herbert Gruber (ha)

Dennis Roger (dr)

Mark Heinemann (he)

Dietmar Gröbing (dg)

#### Satz + Druck:

OFFSET + DIGITAL DRUCK POINT Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe

Stefanie Bensmain Tel.: 0 52 52 / 96 53-207 bensmain@heggemannmedien.de

Doris Clasbrummel Tel.: 0 52 52 / 96 53-212 clasbrummel@heggemannmedien.de

Heike Knop Tel.: 0 52 52 / 96 53-201 knop@heggemannmedien.de

Anastasia Rößlei Tel.: 0 52 52 / 96 53-213 roessler.a@heggemannmedien.de

Silvia Schiller Tel.: 0 52 52 / 96 53-210 schiller@heggemannmedien.de

Petra Steuter Tel.: 0 52 52 / 96 53-211 steuter@heggemannmedien.de

Tel.: 05251/21621 - 02. Dezember 2020 **4** 9 Seite



# GOLDPREISE AUF REKORDHOCH

In Gespräch mit Benjamin Gökce, Geschäftsführer der »GOLDWAAGE« in Delbrück und Paderborn, über den aktuellen Goldpreis

Herr Gökce, der Goldpreis ist seit Monaten auf einem sehr hohen Niveau – wie ist Ihre Erfahrung in der "Goldwaage Delbrück und Paderborn" in den letzten Wochen?

Benjamin Gökce: "Meine Kunden nutzen den aktuellen Trend – auf jeden Fall. Es kommen stetig neue Kunden und Stammkunden zu mir, die ihr Gold "versilbern" möchten. Die Menschen kommen mit ganz unterschiedlichen Anliegen zu mir – und, um es kurz zu sagen: Ich nehme eigentlich alles, was goldhaltig



Eine Kundin hat gestern mit geerbtem Schmuck ein kleines Vermögen gemacht: der Schmuck war sehr hochwertig, passte aber nicht zu Ihrem persönlichen Stil. Durch die ständige Präsenz in den Medien wurde sie aktiv und kam zu uns um ihren "Goldschatz" in Geld umzuwandeln – und er brachte ihr stolze 3.300,- Euro!" Einige Kunden kommen nur einmal mit einem riesigen Berg an altem Schmuck zu mir, andere sortieren nach und nach aus oder bringen mir Sachen, die sie nicht mehr tragen möchten."

Das heißt, Geldnot ist nicht immer der Grund, das Gold zu verkaufen?

Benjamin Gökce: "Nein, sogar in den meisten Fällen nicht. Ein kleiner Teil, vielleicht 10 Prozent, sind wirklich in Schwierigkeiten und auf das Geld angewiesen. Auch jetzt, in der Corona-Krise, kommen nicht unbedingt mehr Kunden zu mir. Viele alte Schmuckstücke z.B. sind sehr aufwändig und manche sogal protzig verarbeitet. Das mögen viele nicht mehr, der Stil hat sich in den Jahren gewandelt. Da kommen wir dann ins Spiel: Ein breites italienisches Armband aus den 70er Jahren mit sehr hohem Goldanteil zum Beispiel kann heute mehr als das doppelte Wert sein – das lohnt sich! Von dem Geld kaufen die Kunden dann vielleicht die Schmuckstück, die sie auch gerne tragen - davon profitieren dann sicherlich auch wieder die Juweliere."

Das Goldgeschäft blüht also?

Benjamin Gökce: "Ich glaube, die Marke von 50.000 € pro Kilo war für viele eine magische Grenze. Der Goldpreis ist in den letzten Wochen und Monaten so rasant gestiegen, wie es bisher für unrealistisch gehalten wurde und so auch nicht erwartet werden konnte. Der Goldpreis steht zur Zeit bei mehr als 1.620,- € pro Feinunze – da lohnen sich durchaus auch kleinere Mengen an Schmuck.

Aber wir kaufen ja nicht nur Gold an. Gerade eben war ein Kunde bei uns, der uns seine alten Goldzähne gebracht hat. Gerade hier lohnen sich schon kleine Mengen. Dabei ist es uns egal, ob ihr Zahngold sauber oder verunreinigt ist, ob mit oder ohne Zähnen oder mit eventuellen Resten von Keramik oder Metall. Die Kunden sind immer wieder erstaunt, wie wertvoll ihre alten Zahnkronen sind. Werte bis zu 500,- € sind keine Seltenheit.

Neben Gold in allen Varianten nehmen wir natürlich auch andere Edelmetalle wie Silber und Platin an. Auch für Münzen, egal ob Silber oder Gold, zahlen wir hohe Preise! Oder Uhren zum Beispeil. Haben Sie vielleicht noch eine alte Rolex, die Sie geerbt haben, die Sie aber nicht selber tragen möchten? Bringen Sie sie zu uns! Ebenso Uhren oder Taschenuhren der Marken Omega, Breitling oder Patek Philipe. Wir kaufen übrigens auch jedes Silberbesteck, das Sie uns bringen – egal ob Silber oder nur versilbert.

So ist der Ablauf: in nur wenigen Minuten analysieren wir das gebrachte Material und der Kunde bekommt von uns ein faires Angebot. Jedes Schmuckstück wird bei uns einzeln berechnet, denn wo andere Ankäufer nur den reinen Goldwert bezahlen, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Hersteller und Zustand. Wennder Kunde mit dem Preis einverstanden ist, zahlen

wir den Betrag sofort in bar aus – völlig unkompliziert. Ich empfehle immer, ein unverbindlich bei fach uns vorbei zu kommen. Das geht ganz spontan ohne Termin und Sie bekommen von uns eine ehrliche und faire Beratung. Viele unserer Kunden kommen durchaus auch mehrmals im Jahr zu uns. Immer mit kleinen oder auch schon mal größeren Kostbarkeiten, die sie tatsächlich in alten Schmuckschatullen oder in Schränbeim Aufräumen ken gefunden haben. Das bestätigt uns in unserer Philosophie der transparenten Geschäftsabwicklung und wir freuen uns immer über jedes positive Feed back!"

Herr Gökce, vielen Dank für Ihre Zeit – die nächsten Kunden warten schon. Wir wünschen Ihnen weiterhin erfolgreiche Geschäfte!





Bei uns bekommen Sie ehrliche und seriöse Beratung – ohne Termin

Ihr Schmuck wird direkt von uns vor Ort analysiert – unverbindlich und kostenlos

Ihr Geld wird Ihnen sofort und in bar ausgezahlt

... Wissen Sie, was Ihr altes Zahngold noch wert ist?



Es spielt keine Rolle, ob
Ihr Zahngold sauber oder
verunreinigt ist, ob mit
oder ohne Zähnen oder
auch mit Anhaftungen wie
Keramik oder Metall – Sie
werden staunen, was Ihre
alten Goldkronen noch
wert sind! Schon kleinste
Mengen lohnen sich!



Alter Markt 11 - 33129 Delbrück - neben Bäckerei Benslips Tel. 05250 - 5304628



Königsplatz 4 - 33098 Paderborn gegenüber Klingenthal



Herr Benjamin Gökce freut sich auf Ihren Besuch!